



Offene Gartentür: Wer macht mit?

Vorbereitungen laufen für den Tag der offenen Gartentür am 25.06.2023

Durch die große Pflanzenvielfalt und der schier unendlichen Möglichkeiten zur Gestaltung ist jeder Garten ein Unikat. Der „Tag der offenen Gartentür“ bietet bereits seit 1998 privaten Gartenbesitzer*innen die Möglichkeit diese sonst verborgenen kleinen als auch großen Paradiese mit Nachbarn, Natur- und Gartenfreunden einmal jährlich zu teilen. Die Besucher*innen als auch die Gartenbesitzer*innen können hiervon gleich doppelt profitieren, so können durch die Besichtigungen Anregungen und Ideen für den eigenen Garten mitgenommen und durch den Kontakt und etwaiger Gespräche mit Freizeitgärtner*innen unmittelbar Erfahrungen ausgetauscht werden.

Der diesjährige „Tag der offenen Gartentür“ findet im Landkreis Miltenberg am 25. Juni 2023 statt. An diesem Sonntag werden von 10 bis 17 Uhr die Türen zu den Gärten geöffnet. Das Ziel ist es eine bunte Mischung aus klassischen Hausgärten, Bauerngärten und Naturgärten zu präsentieren. Dazu benötigt wird die Mithilfe von Gartenbesitzer*innen, die bereit sind ihren Garten zu öffnen und über ihre Erfahrungen mit der Gartenanlage, der Pflege und Bewirtschaftung, aber auch über Gartenprobleme mit interessierten Besucher*innen zu sprechen.

Anmeldeschluss 24. Februar

Bei Interesse an der Teilnahme steht Gabriel Abt, Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege, zur Beratung und Information zur Verfügung unter Tel. 09371/501-582 oder per Mail an gabriel.abt@lra-mil.de.



Foto: LRA Miltenberg

Kostenlose Mistelschnittkurse des Landschaftspflegeverbands

Seit über 30 Jahren setzt sich der Landschaftspflegeverband für den Erhalt der Streuobstwiesen ein. Doch der wertvolle Lebensraum Streuobstwiese mit seinen rund 5.000 Tier- und Pflanzenarten ist in Gefahr: die Laubholzmistel macht sich in weiten Teilen unseres Landkreises breit. Als Halbschmarotzer saugt sie Wasser und Nährstoffe aus den Wirtsbäumen, die durch mangelnde Pflege und vermehrte Trockenheit ohnehin schon geschwächt sind. Gerade alte Apfelbäume, die einer Vielzahl an Insekten sowie zahlreichen seltenen Vogelarten Unterschlupf bieten, sind durch die Mistel gefährdet.

Der LPV will in naher Zukunft den Mistelbefall in den Streuobstwiesen intensiv bekämpfen und bietet dazu zwei kostenlose Mistelschnittkurse an folgenden Terminen an:

- **Samstag, 28.01.2023, um 10:00 Uhr in Leidersbach**
(Treffpunkt Sänglerheim im Schöntalweg, Ebersbach)
- **Samstag, 04.02.2023 um 10:00 Uhr in Kleinwallstadt**
(Treffpunkt Wanderparkplatz am Birkenhof, Schloßstraße)

Aus organisatorischen Gründen bittet der LPV um eine kurze Anmeldung, telefonisch unter 06022-6538725 oder per E-Mail an info@lpv-miltenberg.de. Die Teilnehmer sollten wetterfeste Kleidung und Schuhe tragen. Das Mitbringen von Werkzeug ist nicht notwendig.

Der LPV appelliert an alle Besitzer von Streuobstgrundstücken, ihre Obstbaumbestände im Winter auf Mistelbefall zu kontrollieren und Misteln möglichst gründlich zu entfernen, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister.....	2206-20
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentl. Arbeit.....	2206-45
Gado Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kluge Heiko	EDV.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung/Abfallbeseitigung.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	techn. Bauverwaltung.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Bauverw., Grundvermögen.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Ratz Jochen	Ausweise, Fundamt.....	2206-22
Schubert Lena	Gewerbe, Wahlen.....	2206-46
Stahl Lukas	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOFF		208554
BIBLIOTHEK		2206-57
FORST Hubert Astraschwesky (nur Mittwoch von 16.00 - 18.00 Uhr).....		220639
Forst - Handy		0171/6300808
JOSEF-ANTON-ROHE-SCHULE		654361
RATHAUS HAUSEN		654976

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres) Tel. 653529 oder Fax 2654159

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 2000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 21.01., und Sonntag, 22.01.2023:

Christian Buortesch und

Dr. med. dent. Boris Ovchinski, Im Höning 5, 63820 Eisenfeld, Tel. 06022/2059900

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

- 19.01.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446
- 20.01.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 21.01.: Post-Apotheke, Großostheim, Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 22.01.: Franken-Apotheke, Würth, Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 23.01.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 24.01.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 25.01.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 26.01.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 27.01.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinstr. 4, Tel. 06026/4883
- 28.01.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 29.01.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915

Grundsteuerreform in Bayern

Abgabefrist für die Grundsteuererklärung endet am 31. Januar 2023!

Bis 31. Januar 2023 müssen Eigentümerinnen und Eigentümer (Stichtag 1. Januar 2022) von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft eine Grundsteuererklärung beim zuständigen Finanzamt abgeben. Bundesweit sind bereits mehrere Millionen Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft ihrer Erklärungspflicht nachgekommen. Zögern Sie nicht und reichen auch Sie Ihre Grundsteuererklärung fristgerecht ein. Damit können Sie weitere Maßnahmen Ihres Finanzamtes, wie zum Beispiel Erinnerungsschreiben oder Verspätungszuschläge, vermeiden. Sollten Sie bei der Erklärung Fragen haben oder Unterstützung benötigen, nehmen Sie gerne die Hilfen der Bayerischen Steuerverwaltung und das umfangreiche Serviceangebot in Anspruch:

- Ausführliche Informationen und Erklärungsvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Ausfüllanleitungen zu den Grundsteuerklärungsvordrucken
- Chatbot auf www.elster.de unter dem Punkt „Wie finde ich Hilfe?“
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77 (Mo.-Do.: 08:00 – 18:00 Uhr, Fr.: 08:00 - 16:00 Uhr)
- Kostenloser Online-Zugriff auf Daten aus dem Liegenschaftskataster (BayernAtlas-Grundsteuer) vom 1. Juli 2022 bis 31. März 2023 zum Beispiel über ELSTER Formular Grundsteuer für Bayern, www.grundsteuer.bayern.de oder über eine Internetsuche nach BayernAtlas-Grundsteuer.

Das Bundesverfassungsgericht hat 2018 die bisherige Bemessungsgrundlage für die Grundsteuer für verfassungswidrig erklärt. Deshalb wurde der Bundesgesetzgeber mit einer Neuregelung der deutschlandweit geltenden Grundsteuer bis 2025 beauftragt. Die Bayerische Staatsregierung konnte auf Bundesebene durchsetzen, dass die Länder künftig diese Aufgabe übernehmen und eigene Grundsteuergesetze erlassen dürfen. Im Zuge dessen hat Bayern bei der Grundsteuer B, insbesondere auch im Sinne einer oftmals angenehmen Entbürokratisierung im Steuerrecht, ein wertunabhängiges, transparentes und nachvollziehbares Flächenmodell gewählt. Im Gegensatz zum Bundesmodell ist eine Neubewertung alle sieben Jahre daher nicht erforderlich.

Der Steuerverwaltung liegen die für die Berechnung der neuen Bemessungsgrundlage notwendigen Daten zu den Grundstücken bzw. Betrieben der Land- und Forstwirtschaft nicht, nicht vollständig oder nicht immer in aktueller Fassung vor. Beispielsweise sind „Flurstücke“

aus dem Liegenschaftskataster nicht mit der für die Grundsteuer maßgeblichen „wirtschaftlichen Einheit“ gleichzusetzen. In der Praxis kann man genau diese Abweichungen regelmäßig feststellen. Das Vorhandensein und die Aktualität aller für die Grundsteuerreform erforderlichen Daten bei den Finanzämtern auf den Feststellungszeitpunkt 1. Januar 2022 wäre ohne die Abgabe der Steuererklärungen daher nicht gewährleistet.

Die Einnahmen aus der Grundsteuer verbleiben – wie bisher auch – bei den Kommunen. Diese finanzieren damit wichtige öffentliche Leistungen, wie beispielsweise Infrastruktur, Kinderbetreuung, Spielplätze sowie kulturelle Einrichtungen. Die Kommunen in ganz Deutschland benötigen die von der Finanzverwaltung festzusetzenden Grundsteuermessbeträge möglichst frühzeitig, um ihre ab 2025 geltenden Hebesätze für die neue Grundsteuer festlegen und die Grundsteuerbescheide versenden zu können.

Antworten auf häufig gestellte Fragen im Zusammenhang mit der Grundsteuererklärung

Wie kann die Grundsteuererklärung abgegeben werden?

In Bayern bestehen drei Möglichkeiten:

- Am besten elektronisch über ELSTER – Ihr Online-Finanzamt unter www.elster.de
- als graues PDF-Formular ausschließlich zum Ausfüllen am PC und anschließendem Ausdruck auf www.grundsteuer.bayern.de
- als grünes Papier-Formular zum handschriftlichen Ausfüllen, verfügbar in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern

Wie unterstützt die Steuerverwaltung bei der Abgabe der Grundsteuererklärung?

- Ausführliche Informationen und Erklärungsvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Ausfüllanleitungen zu den Grundsteuerklärungsvordrucken
- Chatbot auf www.elster.de unter dem Punkt „Wie finde ich Hilfe?“
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77 (Mo.-Do.: 08:00 – 18:00 Uhr, Fr.: 08:00 – 16:00 Uhr)
- Kostenloser Online-Zugriff auf Daten aus dem Liegenschaftskataster (BayernAtlas-Grundsteuer) vom 1. Juli 2022 bis 31. März 2023 zum Beispiel über ELSTER Formular Grundsteuer für Bayern, www.grundsteuer.bayern.de oder über eine Internetsuche nach BayernAtlas-Grundsteuer.

Falls Sie keine Möglichkeit zur elektronischen Übermittlung haben, dürfen nahe Angehörige oder auch Steuerberater Sie hierbei unterstützen. Diese können das eigene Benutzerkonto bei ELSTER nutzen, um Ihre Erklärung zu übermitteln.

Was ändert sich bei der Grundsteuer?

Ab dem Jahr 2025 wird die Grundsteuer nach einer neuen Grundlage berechnet. Diese wird für alle Grundstücke und Betriebe der Land- und Forstwirtschaft auf den Stichtag 1. Januar 2022 neu ermittelt. Bis 2024 ist für die Grundsteuer noch das alte Recht (Einheitsbewertung) entscheidend.

Die Grundsteuer B für Grundstücke des Grundvermögens wird künftig nach der Größe der Fläche von Grund und Boden sowie gegebenenfalls der Gebädefläche und deren Nutzung berechnet.

Für die Grundsteuer A für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft ist auch zukünftig der Ertragswert des Betriebs entscheidend.

Muss man eine Steuererklärung abgeben?

Jeder, der am 1. Januar 2022 Eigentümerin oder Eigentümer eines Grundstücks oder Betriebs der Land- und Forstwirtschaft war, muss eine Grundsteuererklärung abgeben.

Was sind die häufigsten Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung?

Häufig werden die gewährten Freibeträge für Garagen (50 m²) oder Nebengebäude (30 m²) nicht berücksichtigt. Steht den Bürgerinnen und Bürgern dieser Freibetrag zu, ist nur die Fläche als Nutzfläche einzutragen, die den Freibetrag übersteigt. Darüber hinaus machen Bürgerinnen und Bürger bei Gebäuden, die ausschließlich zu Wohnzwecken dienen, oftmals Angaben zur Nutzfläche, obwohl nur die Wohnfläche anzugeben ist.

Für weitere Erläuterungen und Informationen beachten Sie bitte die Pressemitteilung „Grundsteuererklärung in Bayern – Die häufigsten Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung“ des Bayerischen Landesamts für Steuern vom 7. Dezember 2022 zu finden unter www.grundsteuer.bayern.de.

Wonach richtet sich die Höhe der künftigen Grundsteuer?

Zunächst einmal hängt die Berechnung der Grundsteuer davon ab, ob es sich bei den Grundstücken um landwirtschaftlich genutzte Flächen handelt, die unter die sogenannte Grundsteuer A fallen. Bei der Grundsteuer A ist neben der Fläche die entscheidende Größe die Ertragsmesszahl. Alle anderen Grundstücke (Wohnen und Gewerbe) unterfallen der Grundsteuer B, bei der es nach dem Bayerischen Flächenmodell auf die Größe von Grund und Boden sowie Gebäuden ankommt. Die Finanzämter verschicken die Bescheide mit den neuen Bemessungsgrundlagen, sobald sie die jeweilige Grundsteuererklärung bearbeitet haben. Die Kommunen werden ihre Hebesätze voraussichtlich in 2024 festlegen und anschließend die Grundsteuerbescheide versenden. Erst aus dem Grundsteuerbescheid ist ersichtlich, wie hoch die Grundsteuer ab 2025 ist.

Wie wird sich die Belastung ändern?

Das lässt sich nicht pauschal beantworten. Das Bundesverfassungsgericht hat die seit

Jahrzehnten nicht mehr angepassten Einheitswerte für verfassungswidrig erklärt, weil sie als Berechnungsgrundlage veraltet sind. Eine Fortsetzung der alten Grundsteuer ist somit verfassungsrechtlich ausgeschlossen. Damit das Urteil korrekt umgesetzt wird, muss es in jedem Fall zu Belastungsverschiebungen innerhalb einer Kommune kommen – manche werden weniger, manche werden mehr als bisher zahlen müssen. Dies gilt für jedes Modell, also auch für die Berechnung der Grundsteuer nach dem Bundesgesetz. Die Grundsteuerreform soll aber aufkommensneutral sein. Insgesamt sollen die Grundsteuereinnahmen einer Kommune nach der Reform nicht höher sein als davor. Dies kann durch die Kommunen im Rahmen der Festsetzung der Hebesätze beeinflusst werden.

Ab wann weiß der Bürger, was genau auf ihn zukommt?

Die Städte und Gemeinden legen voraussichtlich in 2024 die neuen Hebesätze fest und berechnen – basierend auf den vom Finanzamt festgestellten Grundsteuermessbeträgen – dann die Grundsteuer. Die „neue“ Grundsteuer ist erstmalig ab 2025 zu zahlen.

Flursäuberungsaktion am 25. März 2023

Die kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg veranstaltet in diesem Jahr die mittlerweile 22. landkreisweite Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf.“ Am Samstag, 25. März 2023, werden daher wieder viele Helferinnen und Helfer gesucht, die in ihrer Kommune die Landschaft von hässlichen Abfallablagerungen befreien möchten. Besonders Vereine, Jugendgruppen, Schulklassen, aber auch Privatpersonen, sind herzlich willkommen, mit ihrem Einsatz dazu beizutragen, die Natur lebens- und liebenswert zu erhalten.

Alle Unterstützerinnen und Unterstützer werden gebeten, sich bis spätestens Freitag, 10. März 2023, bei ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung zu melden. Die Verwaltung erteilt Auskunft, wo in ihrem Gemarkungsgebiet am dringlichsten Handlungsbedarf ist. Wer als Verein, Gruppe oder Schulklasse bei der Flursäuberungsaktion mitwirken möchte, sollte der Stadt- oder Gemeindeverwaltung zudem die ungefähre Zahl der Helferinnen und Helfer zu benennen.

Rückfragen zur Flursäuberungsaktion beantworten neben Stadt- und Gemeindeverwaltungen im Landratsamt auch Marc Hägele (Telefon: 09371/501-380, E-Mail: marc.haegle@lra-mil.de) und Lana Sauer (Telefon: 09371/501-383, E-Mail: lane.sauer@lra-mil.de).

Die kommunale Abfallwirtschaft hofft, dass sich auch in diesem Jahr wieder viele freiwillige Hel-

ferinnen und Helfer melden werden, um zum Erfolg der Gemeinschaftsaktion beizutragen. Sollte die Aktion im März nicht wie geplant stattfinden können, werden die teilnehmenden Städte, Märkte und Gemeinden rechtzeitig informiert.

Josef-Anton-Rohe-Grundschule

Schuleinschreibung 2023/24

Liebe Eltern

unserer zukünftigen ABC-Schützen,

die Schuleinschreibung findet dieses Jahr am 8. März statt, heuer endlich wieder in Präsenz, d.h. Sie und Ihr Kind kommen zu uns an die Schule. Während die Eltern die administrativen Aufgaben erledigen, nimmt Ihr Kind an einem kleinen Schulspiel teil. Falls Sie noch keinen Termin dafür vereinbart haben, melden Sie sich bitte schnell bei uns im Sekretariat (Tel.: 654361). Herzlichen Dank.

Die Schulleitung

Informationsveranstaltungen zur Fachoberschule und Berufsoberschule Obernburg

Die Berufliche Oberschule Obernburg führt am Montag, den 30.01.2023, eine Informationsveranstaltung zur Fachoberschule (FOS) und am Dienstag, den 31.01.2023, zur Berufsoberschule (BOS) in Obernburg durch. Beide Veranstaltungen beginnen um 19:00 Uhr in den Räumen der FOSBOS Obernburg.

In die Fachoberschule kann eintreten, wer einen mittleren Bildungsabschluss besitzt. Für die Berufsoberschule ist zusätzlich eine Berufsausbildung bzw. fünfjährige Berufserfahrung nötig.

An beiden Schularten kann die **Allgemeine Fachhochschulreife (Fachabitur)** erworben werden. Der Abschluss berechtigt bundesweit zum Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaften (ehemals Fachhochschule). Weitere Bildungswege an Universitäten sind möglich.

Informationen insbesondere zur Durchführung der Veranstaltung finden Sie auch unter www.fos-obernburg.de. Der Anmeldezeitraum ist vom 27.02. – 10.03.2023.

Die Realschulen im Landkreis Miltenberg stellen sich vor

Die Realschule vermittelt neben einer guten Allgemeinbildung vor allem berufsvorbereitende und praktische Grundlagen je nach individueller Begabung. In allen Bereichen der Wirtschaft genießen Absolventen der Realschule große Akzeptanz. Bei entsprechenden Leis-

tungen besteht die Möglichkeit zum Übertritt an das Gymnasium oder die Fachoberschule.

Gemeinsamkeiten

Nach zwei Jahren gemeinsamen Lernens stehen ab der 7. Jahrgangsstufe vier verschiedene Schwerpunktbereiche zur Wahl. Die folgenden drei Zweige sind an allen Realschulen identisch:

Wahlpflichtfächergruppe I:

Mathematisch-naturwissenschaftlich-technischer Bereich. Schwerpunkt in Mathematik, Physik, Chemie, Informationstechnologie mit CAD.

Wahlpflichtfächergruppe II:

Wirtschaftswissenschaftlicher Bereich mit Schwerpunkt in Betriebswirtschaftslehre/Rechnungswesen, Wirtschaft und Recht, Informationstechnologie mit Tabellenkalkulation und Datenbanken.

Wahlpflichtfächergruppe IIIa:

Sprachlicher Bereich mit Schwerpunkt Französisch, Grundlagen in Betriebswirtschaftslehre/Rechnungswesen und Informationstechnologie.

In der **Wahlpflichtfächergruppe IIIb unterscheiden sich die Realschulen.**

Das Schwerpunktfach an der

Staatlichen Realschule Eisenfeld

= Werken

Johannes-Hartung-Realschule Miltenberg

= Werken

Main-Limes-Realschule Obernburg

= Ernährung und Gesundheit

Theresia-Gerhardinger Realschule Amorbach

= Ernährung und Gesundheit

Daneben hat sich an jeder der Realschulen ein eigenes Profil entwickelt, über das Sie sich im Internet auf der jeweiligen Homepage informieren können.

Informationen zum Infoabend und

„Tag der offenen Tür“

Alle Realschulen geben im Rahmen von Infoabenden und/oder einem Tag der offenen Tür einen Einblick in ihr Schulleben und die verschiedenen Fachräume.

Bitte beachten Sie daher die Informationen auf den jeweiligen Webseiten.

Staatliche Realschule Eisenfeld:

Infoveranstaltung am 18.01.2023

(Anmeldung über unsere Homepage)

Tag der offenen Tür:

Mittwoch, 22.03.2023 von 16:00 – 19:00 Uhr

www.rse-online.de

Johannes-Hartung-Realschule Miltenberg:

Tag der offenen Tür:

Dienstag, 14.03.2023 von 16:00 – 19:00 Uhr

mit Informationsveranstaltung um 17:30 Uhr

www.realschule-miltenberg.de

Main-Limes-Realschule Obernburg:

Online-Informationsabend

am Mittwoch, 08.02.2023 um 19:00 Uhr

(Link auf der Homepage)

Tag der offenen Tür
am Montag, 06.03.2023 von 16:00 bis 19:00 Uhr
www.homepage.main-limes-
realschule-obernburg.de

Theresia-Gerhardinger-Realschule Amorbach:

Informationsabend:
Dienstag, 02. Februar 2023

Tag der offenen Tür:
Freitag, 17. März 2023, von 14 – 18 Uhr mit
Führungen und Informationsvorträgen
www.tgrsamorbach.de

Anmeldung an allen Realschulen

Montag, 08. Mai, bis Freitag, 12. Mai 2023.

Genauere Informationen finden Sie auf der
Homepage der jeweiligen Schule.

Mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch
- Passfoto
- a) für Grundschüler der 4. Klasse:
Übertrittszeugnis (02. Mai 2023)
- b) für Mittelschüler:
Halbjahreszeugnis
- c) für Gymnasiasten:
Halbjahreszeugnis

Außerdem für die **staatlichen** Realschulen:

- Anmeldung über Schulantrag-Online auf
der jeweiligen Homepage der Schule.
Bitte ausdrucken und unterschrieben
mitbringen!

Für die Theresia-Gerhardinger-Realschule:

- Anmeldung über Schulantrag-Online nicht
möglich. Beförderungsantrag auf der
Homepage ausdrucken und unterschrieben
mitbringen!

Falls vorhanden bitte an allen Schulen mitbrin-
gen:

- Bescheinigungen über
Teilleistungsstörungen
(Lese-Rechtschreibung-Störung)
- Sorgerechtsbeschluss

Angemeldete Grundschüler, die im Übertritts-
zeugnis nicht die Einstufung „geeignet für Real-
schule / Gymnasium“ erhalten haben, nehmen
an einem **Probeunterricht** teil, der am **16. Mai,
17. Mai und 19. Mai 2023** an der zuständigen
Realschule durchgeführt wird.

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut er-
halten sind und nach ihrer Meinung noch wei-
ter Verwendung finden können? – Zum Weg-
werfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegen-
stände schriftlich zur kostenlosen Veröffentli-
chung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rath-
haus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amts-
blatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

Am 7. Februar ist Safer Internet Day 2023!

OnlineAmLimit – dein Netz. dein Leben. deine Grenzen!

Zum Safer Internet Day 2023 stellt die EU-
Initiative Klicksafe das Thema „#OnlineAmLimit
– dein Netz. dein Leben. deine Grenzen.“ in
den Mittelpunkt ihrer Kampagne und ruft bun-
desweit zum Mitmachen auf. Der Arbeitskreis
Medienprävention des Suchtpräventionsaus-
schusses des Landkreises Miltenberg möchte
in diesem Jahr an der Heinrich-Ernst-Stötz-
ner-Schule, Miltenberg und an der Johannes-
de-la-Salle-Berufsschule, Aschaffenburg mit
den Schüler:innen folgenden Fragen auf den
Grund zu gehen: „Wie gesund ist unser digita-
ler Alltag und welche Fähigkeiten brauchen wir,
um digitale Medien bewusst und ausgewogen
zu nutzen?“

Dazu werden zwei Teams in den Schulen mit
jeweils 4 Klassen folgende Workshops anbie-
ten:

„**Nur noch 5 Minuten**“ – übermäßiger Medien-
konsum, Suchtverhalten

„**Nudging & Co**“ – Welche Tricks nutzen die
Anbietenden um Nutzende in der App zu hal-
ten?

„**Immer diese Regeln**“ – Braucht es Regeln
zur Mediennutzung? Welche?

„**Digitaler Stress versus Digital Wellbeing**“
– psychische Auswirkungen von digitaler Ver-
gleichbarkeit und Tipps für das eigene digitale
Wohlbefinden.

Im Fokus steht dabei, dass die Schüler:innen
selbst Strategien entwickeln, wie sie Medien
sicher und bewusst nutzen können.

Im Rahmen des Safer Internet Days findet ge-
meinsam mit der Stiftung Medienpädagogik
Bayern ein Online-Elternabend zum Thema
„Das Leben mit Social Media – so haben Eltern
und Kinder das digitale Leben im Griff“ statt.
Felix Behl, Leiter und Berater für digitale Bil-
dung an den staatlichen Schülern Aschaf-
fenburg und Miltenberg geht an diesem Abend
der Frage nach:

- Warum sind Social-Media-Angebote
so beliebt?
- Wie können Kinder ihre Privatsphäre
schützen?
- Urheber- und Persönlichkeitsrechte:
Wie verhalten sich Kinder rechtskonform?
- Mobbing/Belästigung:
Was können Eltern tun?
- Abschaltkompetenz: Auf welche Warn-
signale muss ich achten?
- Digitale Selbstoptimierung:
Sind die Anderen immer schöner?

**Der Elternabend findet statt am Dienstag,
den 07.02.2023, um 19.00 Uhr für Eltern mit
Kindern zwischen 10 und 14 Jahren.**

Teilnahmelink

<https://ira-mil.webex.com/ira-mil/j.php?MTID=m39f6ceb0046cd177e2d9a64a64be00a5>



Fragen zu den Angeboten beantwortet die Suchtpräventionsstelle im Landkreis Miltenberg: suchtpraevention@ira-mil.de oder 06022 6200112.

Die Angebote wurden organisiert von der Arbeitsgruppe „Medien“ des Präventionsausschusses: Birgit Englert - Fachstelle Suchtprävention (Landratsamt Miltenberg), Katrin Wolf - Fachstelle für Familienangelegenheiten (Landratsamt Miltenberg), Maria Zepfke - Jugendhaus St. Kilian, Felix Behl - Berater für digitale Bildung an den Schulämtern Aschaffenburg und Miltenberg, Anke Vieth – Familienstützpunkt Nord u. Thomas Becker – Kreisrat.

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH – Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Die Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. bieten Existenzgründer:innen und mittelständischen Unternehmen eine honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden vormittags statt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.aktivsenioren.de.

Nächster Termin ist am 15.02.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen – Anmeldeschluss ist am 13.02.2023.

Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel. 06022/26 -1110, anmeldung@zentec.de

Sprechtag zur Unternehmensübergabe in der ZENTEC

Die Unternehmensübergabe ist eine große, wenn nicht die größte Herausforderung für Unternehmer:innen. Je besser die Unternehmensnachfolge vorbereitet ist, desto besser sind die Chancen für einen erfolgreichen und lukrativen Unternehmensverkauf oder eine reibungslose interne Nachfolge.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Un-

terfranken und der ZENTEC stehen Ihnen in einem einstündigen Gespräch zur Verfügung – kostenfrei!

Steuerliche und rechtliche Aspekte sind nicht Gegenstand des Gesprächs und sollten in jedem Fall mit einem Steuerberater, Rechtsanwalt oder Notar geklärt werden.

Nächster Termin ist am 25.01.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de

Anmeldeschluss ist am 23.01.2023.

Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel.: 06022/26 -1110 anmeldung@zentec.de

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e. V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.



Im Februar zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage:

Monsieur Claude und sein großes Fest

Komödie F 2022; Dauer 98 Min.; FSK: 0

Im dritten Teil der französischen Monsieur-Claude-Reihe, Monsieur Claude und sein großes Fest, droht die Riesenparty zum 40. Ehejubiläum der Eltern Verneuil außer Kontrolle zu geraten.

Am Dienstag, 21. Februar 2023, um 14:30 Uhr

Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr. Vor und nach dem Film bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt beträgt 6,50 Euro (für Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mindestens 10 Teilnehmern ermäßigt: 5,50 Euro), RollstuhlfahrerInnen sind herzlich willkommen!

Telefon-Kino, Programmansage & Kartenreservierung: 09372/5197

Unsere aktuellen Seniorenkino-Flyer finden Sie unter: <https://www.kinopassage.de/de/programm-special>

Ihr AWO- und Kino Passage-Team

Taschendiebstahl

Wichtige Tipps gegen Tricks von Taschendieben.

Achtung - Taschendiebe...

- suchen die Enge und treten besonders bei Menschenansammlungen auf (z. B. bei Großveranstaltungen, beim Ein- und Aussteigen bei öffentlichen Verkehrsmitteln, in Kaufhäusern und auf Rolltreppen).
- beobachten ihre Opfer lange und genau.
- suchen körperliche Nähe. Sie rempeln ihre Opfer an, verwickeln diese mit fadenscheinigen Fragen in ein Gespräch, bieten übersteigerte Hilfsbereitschaft an oder treten durch Beschmutzung von deren Kleidung mit ihnen in Kontakt.
- arbeiten meist in Gruppen: Der Erste lenkt das Opfer ab. Der Zweite stiehlt die Beute und gibt sie an den Dritten weiter, der damit verschwindet.

So schützen Sie sich gegen Taschendiebe:

- Führen Sie an Bargeld, EC- oder Kreditkarten nur das Notwendigste mit sich.
- Führen Sie Bargeld, EC- und Kreditkarten am Körper verteilt mit sich, möglichst in Gürteltaschen oder Brustbeuteln.
- Tragen Sie Hand- oder Umhängetaschen immer mit der Verschlussseite zum Körper.
- Achten Sie bei einem Menschengedränge und unübersichtlichen Situationen noch stärker auf Ihre Wertsachen.
- Halten Sie Ihre Handtasche stets geschlossen und lassen Sie diese nie unbeaufsichtigt.

Wenn es doch zum Diebstahl gekommen ist...

- machen Sie andere Personen auf den Dieb aufmerksam.
- fordern Sie andere Personen direkt zur Mithilfe auf.
- organisieren Sie Hilfe.
- kümmern Sie sich um das Opfer.
- informieren Sie sofort die Polizei.
- prägen Sie sich Tätermerkmale ein.

- stellen Sie sich als Zeuge zur Verfügung.
- lassen Sie sämtliche Karten sofort sperren.

Der Notruf Ihrer Polizei – 110

Im Fall der Fälle sind folgende Informationen besonders wichtig:

- Wer meldet den Vorfall?
- Was ist passiert?
- Wo ist der Vorfall passiert?
- Wann ist der Vorfall passiert?

**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten
u. Hausen)
mit der Tageskarte
für nur 1 €**



**WENN DIE KATASTROPHE KOMMT,
SIND WIR BEREIT. KOMM, HILF MIT!**

112

www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Freiwillige Feuerwehr
Im Katastrophenfall unverzichtbar!



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 23.01.2023: Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.01. und 09.01.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.12. und 30.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 16 – 21 Uhr

Freitag von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde
von 16 – 21 Uhr für alle

Samstag 12 – 18 Uhr

Sonntag u. Feiertage 9 – 16 Uhr

Dienstag und

Donnerstag von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

30.11.2022 Seyid Ömer **Şahan**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Mevlüt Şahan u. Tugba Şahan, geb. Şahan
wohnhaft in Kleinwallstadt

Sterbefall:

07.01.2023 Josef Adam „Seppel“ **Staab**
85 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Erlenbach a. Main

Vollzug der Wassergesetze;

Antrag des Marktes Elsenfeld auf gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Entnehmen, Zutagefördern und Ableiten von Grundwasser aus den Brunnen I bis III für die öffentliche Trinkwasserversorgung des Marktes Elsenfeld

Der Markt Elsenfeld beantragt für das Entnehmen, Zutagefördern und Ableiten von Grundwasser aus den Brunnen I bis III auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 4199, 7691 und 7692 der Gemarkung Elsenfeld für die öffentliche Trinkwasserversorgung eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis. Es wird eine Wasserentnahme aus dem Brunnen I im Umfang von max. 12 l/s bzw. 500 m³/d bzw. 80.000 m³/a, aus den Brunnen II und III von jeweils max. 26 l/s bzw. 2.220 m³/d bzw. 277.000 m³/a und aus den Brunnen I bis III von insgesamt max. 2.220 m³/d bzw. 554.000 m³/a beantragt. Die Erlaubnis soll bis 31.12.2042 gelten.

Das erforderliche mit Verordnung des Landrats amtes Miltenberg vom 07.11.2002 festgesetzte Wasserschutzgebiet für die Brunnen I bis III erstreckt sich nördlich von Elsenfeld bis auf die Gemarkung Kleinwallstadt.

Das Entnehmen, Zutagefördern und Ableiten von Grundwasser stellt einen Grundwasserbenutzungstatbestand i.S. des § 9 Abs. 1 Ziffer 5 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) dar, der einer behördlichen Erlaubnis oder Bewilligung (§ 8 WHG) bedarf. Für die vom Markt Elsenfeld beantragte gehobene Erlaubnis ist ein förmliches Verfahren nach dem Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetz – BayVwVfG durchzuführen (§§ 15 Abs. 2, 11 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz – WHG i.V.m. Art. 69 Satz 2 Bayerisches Wassergesetz – BayWG).

Nach Art. 73 Abs. 3 BayVwVfG liegen die vollständigen Antragsunterlagen beim Markt Kleinwallstadt für die Dauer eines Monats vom 23.01.2023 bis 23.02.2023 zur Einsicht aus. Die Auslegung erfolgt innerhalb von drei Wochen nach Zugang der Unterlagen und wird hiermit nach Art. 73 Abs. 5 BayVwVfG ortsüblich bekannt gemacht.

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

1. Die Brunnen I bis III befinden sich auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 4199, 7691 und 7692 der Gemarkung Elsenfeld.

2. Die Antragsunterlagen liegen in der Zeit vom 23.01.2023 bis 23.02.2023 im Rathaus des Marktes Kleinwallstadt, Zimmer 02, und im Landratsamt Miltenberg, Zimmer 164a, während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht aus. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten (Markt Kleinwallstadt: Herr Bergold, 06022/2206-42; Landratsamt Miltenberg, Frau Zeiler, Tel. 09371/501289).

3. Etwaige Einwendungen sind bei Markt Kleinwallstadt oder beim Landratsamt Miltenberg, Sachgebiet Wasserrecht, schriftlich oder zur Niederschrift vorzubringen. (Die Abgabe der Einwendungen per einfacher E-Mail ist nicht ausreichend.)

4. Die Einwendungen müssen spätestens 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei einer der unter 3. genannten Stellen eingegangen sein.

5. Bei Ausbleiben eines Beteiligten beim Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

6. Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden und die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Mit dem Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass das Landratsamt Miltenberg im Wege der allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls geprüft hat, ob für das Vorhaben eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist (§ 5 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung – UVPG – i.V.m. Anlage 1 Nr. 13.3.2 zum UVPG, Art. 69 Abs. 3 BayWG) und dass diese überschlägige Prüfung ergeben hat, dass das Vorhaben nicht mit erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen verbunden ist. Auf die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung kann deshalb verzichtet werden. Diese Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar (§ 5 Abs. 3 UVPG).

Die auszuliegenden Antragsunterlagen werden nach § 27 a BayVwVfG zusätzlich auch auf der Internetseite des Marktes Elsenfeld (www.elsenfeld.de) veröffentlicht.

Wunschbaumaktion unserer Patenkompanie

Mit einer originellen Idee haben die Soldatinnen und Soldaten unserer Bundeswehr-Patenkompanie aus Hardheim bereits im zweiten Jahr viele Weihnachtswünsche in unserer Gemeinde erfüllt. Im Rahmen der Wunschbaumaktion wurden die Bewohnerinnen und Bewohner unserer Rohe`schen Altenheimstiftung und unseres Wohnheims der Lebenshilfe sowie die beiden Kindergärten „Villa Kunterbunt“ und „Wolkenpurzler“ nach ihren Weihnachtswünschen befragt. Daraufhin wurde ein großer Weihnachtsbaum im Kompaniegebäude in Hardheim mit den zahlreichen Wünschen behängt, die von den Soldatinnen und Soldaten erfüllt wurden. In der Woche vor Weihnachten brachten zwei Soldatinnen zusammen mit dem Kompaniefeldwebel Röding der 2. Kompanie des Panzerbataillons 363 aus Hardheim die gewünschten Geschenke in die Einrichtungen, was so manche Freudenträne, Lächeln und ganz viel Begeisterung hervorrief.



Das Bild zeigt die Abordnung unserer Bundeswehr-Patenkompanie bei der Geschenkübergabe in der Rohe`schen Altenheimstiftung an die Einrichtungsleiterin Kerstin Weckwerth (dritte von links) und die Pflegedienstleiterin Alexandra Höfer (rechts).

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Patenkompanie für die tolle Idee und der damit verbundenen Spendenbereitschaft, denn diese Wunschbaum-Aktion hat vielen Menschen große Freude bereitet.

**Bürgermeister Thomas Köhler
Markt Kleinwallstadt**

Ferienbetreuung in den Faschingsferien

Für alle Kinder im Grundschulalter bieten wir, der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Gesellschaft (gfi) gGmbH, wieder ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Dieses findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Passend zur dritten Jahreszeit ist ein abwechslungsreiches Programm mit bunten Faschingsaktivitäten geplant. So oft es das Wetter zulässt, sind wir auch draußen unterwegs.

Wir freuen uns auf eine bunte Faschingswoche mit Ihrem Kind!

Formulare sind in der Johann-Anton-Rohe Grundschule erhältlich oder bei:

Christine.Wieland@die-gfi.de 06021/4176-264 sowie

Tamara.Fleckenstein@die-gfi.de 06021/4176-261 Natürlich stehen wir auch für Nachfragen zur Verfügung.

Bitte geben Sie bis zum 27.01.2023 verbindlich Bescheid, ob ihr Kind in der Betreuung in den Faschingsferien dabei ist.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden

uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

BRÄNDE LÖSCHEN.
MENSCHEN RETTEN.
TECHNISCHE HILFE LEISTEN.
JEDERZEIT, BAYERNWEIT.

EHRENSACHE!
MACH MIT!

Die Freiwilligen Feuerwehren
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

www.ich-will-zur-feuerwehr.de 112



Mittwoch,	25.01.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	30.01.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Donnerstag,	02.02.	18.30 Uhr	Sitzung Ausschuss Bildung, Kultur, Sport
Samstag,	04.02.	9.30 Uhr	KAB: Frühstück und Politik
Montag,	06.02.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	07.02.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Montag,	20.02.		Faschingsrummel nach dem Rathaussturm
Mittwoch,	22.02.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	27.02.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.

Achtung!! Terminänderung !!

Handystammtisch

NEU: Donnerstag, 19. Januar 2023, 10.00 Uhr

Wir treffen uns von 10 – 12 Uhr zum Handy/Tablet-Stammtisch um Eure Fragen zu beantworten und Neues zu erklären.

Spielenachmittag – Backgammon

Donnerstag, 26. Januar 2023, ab 15.00 Uhr

Ihr möchtet gerne ein neues Spiel kennenlernen oder die vorhandenen Kenntnisse auffrischen? Wir freuen uns, dass Gaby Scherger uns dieses interessante Spiel lernen möchte. Herzlichen Dank für die Planung und Durchführung.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.

Kräppel-Frühstück am Donnerstag, 9. Februar, 10.00 Uhr

Zur Faschingszeit treffen wir uns bei Tee, Kaffee und Kräppel – Bitte bringt eure eigene Tasse mit.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Die Seniorenbeauftragten

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Vorlesestunde

mit der Geschichte

„Das Schneemannkind“

... danach basteln wir
Schneemänner!

Am Montag, dem 30. Januar um 16:30 Uhr

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr
14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das
Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt
bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE**
84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen
und Sonderkollekten separaten Konten zuge-
wiesen sind. Vielen Dank.

*Bleib nicht stehen
auf deiner Lebensbahn
und denke nicht,
dass du zu alt bist,
um noch Neues zu beginnen.*

*Jeder Tag ist wie eine Schale,
die von der Umsetzung
deiner Visionen, Ideen und Einfälle
gefüllt werden will.* Christa Spilling-Nöker

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 20. Januar –
Hl. Fabian und hl. Sebastian
09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 22. Januar
10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Anton Schlegel m. Fam.

Dienstag, 24. Januar – Hl. Franz von Sales
18.30 Uhr Messfeier
f. Karl Beck u. Angeh. u.
Agnes Rohe u. Angeh.

Freitag, 27. Januar – Hl. Angela Merici
09.00 Uhr Laudes

Samstag, 28. Januar –
Hl. Thomas von Aquin
16.00 Uhr Firming/Patetreffen und
Tauferneuerung in der Kirche

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend für die Verstorbenen des letzten Halbjahres: Günther Scholl, Konrad Bachmann, Robert Hoffmann, Guido Weitz, Helga Dölger, Rudi Markert, Alfred Kohlhepp, Dietmar Hähnchen, Klaus Werner, Milli Schwegle, Longin Schreck, Margot Kraus, Kurt Hergenröther, Wolfgang Brandmüller, Rosa Völker, Karl Hoffmann, Elvira Markert, Irma Weckwarth, Elisabetha Kahnert, Waldemar Hein, Gerlinde Dalheimer, Adolf Reiling, Elisabeth Rung, Günther Brand, Gertrud Naumann, Inge Burau, Melitta Knoll, Imelda Kempf, Anna Kreschel, Helmut Dietz, Theodor Köhler, Rosa Schneider, Franz Eich, Hildegard Brand, Josef Staab und für Werner Will, Anja Halkow u. Apollonia Gyurakovits / f. Emil Wetzelsberger, Eltern u. Schwiegereltern / f. Hedwig Giegerich

Sonntag, 29. Januar

15.00 Uhr Taufe von Lina Schulz

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt. **Es können wie bisher alle drei Türen benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass diese nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden.** Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

Im Pfarrbüro haben sich folgende Öffnungszeiten geändert:

Montag u. Dienstag statt 9.00 Uhr, jetzt neu: **9.30 Uhr** bis 11.00 Uhr

Firmling/Patetreffen und Taufenernung

Liebe Firmlinge und liebe PatInnen! Ich möchte Euch gerne an unser Treffen zur Taufenernung erinnern. Wir sehen uns am

Samstag, den 28. Januar, um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Kleinwallstadt. Ich freue mich auf die Begegnung mit Euch und Euren PatInnen.

Herzliche Grüße,
Claudia Kloos, Gemeindefereferentin

Im Pastoralen Raum:

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Donnerstag, 19.01.23: Eisenfeld - Alte Kirche
Montag, 13.02.23: Hausen - Raiffeisenplatz
Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus
Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz
Beginn jeweils um 18.30 Uhr.
Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

Der Pastorale Raum Eisenfeld

ist nun auch unter dem Namen:
pastoralerraum_eisenfeld
auf instagram zu finden.

Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit im Pastoralen Raum Eisenfeld

„KOMM“

Gestalten Sie die Fastenzeit ganz bewusst und gönnen Sie sich Zeit für sich und mit Gott! Die Teilnehmenden nehmen sich täglich (ca. 30 Minuten) Zeit für Gebet und Betrachtung. Einmal in der Woche treffen sie sich zum Austausch über ihre Erfahrungen. Unter dem diesjährigen Titel „**KOMM**“ laden die fünf Wochen der Exerzitien ein, sich mit diesem Thema zu beschäftigen:

1. Woche: **Ankommen**
2. Woche: **Kommt und seht**
3. Woche: **Komm endlich!**
4. Woche: **Angekommen**
5. Woche: **Da kommt noch was!**

Die Exerzitien werden im **Pastoralen Raum Eisenfeld** im Zeitraum vom 27. Februar bis zur Karwoche 2023 angeboten.

An verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes gibt es wöchentliche Gruppentreffen zum gemeinsamen Austausch. Sie können den Termin und den Ort frei wählen. Die Austauschtreffen finden jeweils statt in

Eisenfeld: Montag von 9.00 bis 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud, Adam-Zirkel Straße 6.
Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli

Kleinwallstadt: Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim, Kirchgasse 22.
Begleitung: GemRef Rainer Kraus

Sulzbach: Mittwoch 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr Pfarrheim am Kirchplatz
Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli und GemRef Rainer Kraus

Unkostenbeitrag: 7 Euro für den Exerzitienbe-
half

Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 22. Februar 2023.

Anmeldung im Vorfeld bei

PastRef Holger Oberle-Wiesli;

Elsenfeld - Tel. 06022 5083553

bevorzugt per E-Mail:

holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang,

Gemeindereferent Rainer Kraus,

Gemeindereferentin Claudia Kloos,

Gemeindeassistentin Verena Deuchert und

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche:

**„Es werden kommen
von Osten und von Westen,
von Norden und Süden,
die zu Tisch sitzen werden
im Reich Gottes.“**

Lukas 13,29

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im 18

Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
 - Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.
- Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am 12. Februar 2023.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 19.01.

Kein Konfirmandenunterricht in Sulzbach!

Sonntag, 22.01.2023,

3. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
in der St. Michaelskirche

Dienstag, 24.01.

19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
zur Einheit der Christen mit Pfarrer Wissel
und Pfarrerin Haas in Volkersbrunn,
St. Rochus. Das Motto in diesem Jahr
lautet: „Tut Gutes! Sucht das Recht!“
(Jesaja 1,17).

Mittwoch, 25.01.

Kein Konfirmandenunterricht in Hofstetten!
19.00 Uhr Posaunenchorprobe
im Jugendheim in Hofstetten

Donnerstag, 26.01.

Kein Konfirmandenunterricht in Sulzbach!

Wichtiges in Kürze:

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Januar die Geburtstagsgrüße vom Kirchen- vorstand und vom Pfarrerehepaar persön- lich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber
nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im
Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder
noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir
zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch we-
terhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch.
Wie bereits in den Vormonaten werden auch
im Januar, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85
oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in
oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und
einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht
ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür
und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen
zum Überreichen des Grußes, dann kann
das auch ein paar Tage vor oder nach dem
Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es
auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen
Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den
Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt
melden, wenn Sie darüber hinaus besucht wer-
den möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir
jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Va-
terunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag
kann für sich in christlicher Verbundenheit das
Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der
St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr
mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn
Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu
halten und gemeinsam für den Frieden zu be-
ten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch
in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Vorausschau:

7 Wochen ohne

Seit mehr als 30 Jahren lädt „7 Wochen Ohne“
als Fastenaktion der evangelischen Kirche
dazu ein, die Zeit zwischen Aschermittwoch
und Ostern bewusst zu erleben und zu gestalten.
Millionen Menschen lassen sich darauf
ein: für sich allein, in Familien oder als Fasten-
gruppe in Gemeinden. Sie verzichten nicht nur
auf das eine oder andere Genussmittel, son-
dern folgen der Einladung zum Fasten im Kopf
unter einem jährlich wechselnden Motto. Das
Aktionsmotto 2023 vom 22. Februar bis 10. Ap-
ril 2023 heißt „Leuchten! Sieben Wochen ohne
Verzagtheit“.

Auf der Homepage [www.7wochenohne.
evangelisch.de](http://www.7wochenohne.evangelisch.de) finden Sie weitere Informatio-
nen, Sie können Material zur Aktion bestellen
und sich für die Fastenmails registrieren.

Gottesdienst am Aschermittwoch und „Fischessen to go“

Herzliche Einladung zu unserem Beichtgot-
tesdienst am Aschermittwoch (22.02.2023 um
18.30 Uhr) in Hofstetten in der St. Michaels-
kirche. Das Motto dieses Gottesdienstes lautet
„Leuchten! Sieben Wochen ohne Verzagtheit“.
Dies ist auch das Motto der diesjährigen Fas-
tenaktion der evangelischen Kirche. Anschlie-
ßend laden wir ein zum „Fischessen to go“. Wir
haben wieder leckeren Fisch in Dosen besorgt
– von einer Fischerei-Kooperative auf der Insel
Hiddensee. Diese können Sie nach dem Got-
tesdienst mitnehmen und zuhause essen.

Weltgebetstag am 03.03.2023

Die ökumenischen Gottesdienste zum Welt-
gebetstag werden in diesem Jahr am Freitag,
den 03. März um 19.00 Uhr in Sulzbach, Klein-
wallstadt und Volkersbrunn gefeiert. Sie finden
jeweils in den katholischen Pfarrkirchen statt.
Die Gottesdienstordnung für 2023 stammt in
diesem Jahr aus Taiwan und steht unter dem
Motto „Glaube bewegt“.

Gebet

Gott,
schon liegt das Weihnachtsfest
wieder einige Wochen zurück.
Längst sind wir im neuen Jahr angekommen
und haben manche Überraschung erlebt.

so haben die Engel die Botschaft von der Geburt des Retters eingeleitet.

Wir bitten dich:

Schenke uns den Glauben, dass das Licht der Heiligen Nacht unsere Ängste und Unsicherheiten verwandeln kann – in ein Leben der Zuversicht. Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)
„Neue Gebete für den Gottesdienst V – Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 57

„Kein größeres Geschenk können wir einem Kind machen, als dass wir seinen Blick schärfen für die Schönheit und das Geheimnis der Welt, in der wir leben.“
Rachel Carson

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Mittwoch, 01.02.2023

18.30 Uhr, Sitzung Verwaltungsrat

AKTIVE

Wie bereits angekündigt, werden ab sofort die Übungstage auf Dienstag und Donnerstag gelegt. Die Einteilung nach Löschgruppen entfällt - ihr könnt an beiden Übungstagen gerne teilnehmen.

Mittwoch, 26.01.2023

(Achtung! Neuer Termin)

19 Uhr, MA-Ausbildung

Dienstag, 31.01.2023

19 Uhr, Zugübung

Dienstag, 07.02.2023

19 Uhr, Instandsetzungsdienst

Donnerstag, 09.02.2023

19 Uhr, Zugübung

Donnerstag, 16.02.2023

19 Uhr, AT-Ausbildung

Dienstag, 28.02.2023

19 Uhr, Zugübung

JUGEND

Montag, 23.01.2023

18 Uhr, Übung

Montag, 06.02.2023

18 Uhr, Übung

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 28.01.2023

14 Uhr, Kinderübung

Samstag, 11.02.2023

14 Uhr, Kinderübung

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

Voranzeige

Großer Ehrenabend des FC Kleinwallstadt anlässlich des 100 jährigen Bestehens am 4. März 2023 um 19.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt

Nun ist es endlich soweit – wir können dieses schöne Ereignis nachholen/würdigen. Lange mussten wir aus vernünftigen Gründen warten. Bekanntlich hat uns „Corona“ hingehalten. Die Einladung des Vereines geben wir gerne vorab zur Planung für unsere **Mitglieder**.

Freuen Sie sich schon heute auf einen schönen und unterhaltsamen Abend im gemeinsamen Rahmen.

Bitte vormerken.

Ihr FC Kleinwallstadt

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom Wochenende:

männliche Jugend E

TV Schaafheim – JSG Wallstadt II 20:11

männliche Jugend E

JSG Wallstadt – TV Erlenbach 27:11

weibliche Jugend D

JSG Wallstadt II – TuSpo Obernburg 8:21

weibliche Jugend D

JSG Wallstadt –
wJSG Groß-Zimmern/ Dieburg 13:17

männliche Jugend D

JSG Wallstadt II –
JSG Groß-Umstadt/Habitzheim II 3:22

männliche Jugend D

SG RW Babenhausen – JSG Wallstadt 23:16

männliche Jugend B

TV Erlenbach II – JSG Wallstadt 18:28

Damen

HSG Kahl/Kleinosth. – FSG Wallstadt 26:16

Männer 1

MSG Odenwald – TVK 1 26:22 (12:10)

Serie gerissen

Nach drei Spielen mit fünf gesammelten Punkten musste der TVK 1 am Samstagabend bei der MSG Odenwald eine Niederlage quittieren. In einer über weite Strecken rustikalen, aber nie unfairen Begegnung, war es die Heimmannschaft, die nach dem 3:3 (10.) mit zwei Doppelschlägen zur Mitte der ersten Halbzeit auf einen Vier-Tore-Vorsprung davonzog (10:6, 18.). Der TVK schlug jedoch zurück, nach seinen beiden Treffern zum 10:8 nahm der Odenwälder Trainer in der 22. Minute seine Auszeit. An der Differenz der Spielstände änderte sich jedoch in HZ1 nichts mehr, nach dem 12:10 ertönte die Halbzeitsirene.

Anpfiff HZ 2, Anwurf und Anschlussstor durch Stefan Kopp zum 12:11. Noch zweimal ge-

lang es dem TVK in dieser Phase nach Gegentreffern auf ein Tor zu verkürzen, dann schlichen sich einige Unkonzentriertheiten ein, welche die Heimmannschaft bis hin zur Führung zum vorentscheidenden 20:15 (45.) nutzten. Die nach Kilian Ortlau's Treffern zum 24:21 (55.) kurzzeitig aufkeimende Hoffnung für Mannschaft und den rund 20 mitgereisten auf ein mögliches Unentschieden realisierte sich leider nicht, die MSG spielte taktisch clever, brachte einen hart umkämpften, aber nicht ganz unverdienten Sieg über die Zeit.

Fazit: Die Einstellung hatte absolut gestimmt, jedoch war die Anzahl der vergebenen Ballbesitze doch deutlich zu hoch. Auch hatte sich die MSG in der Abwehr – wie imn deren Vorbericht angekündigt – auf die bisher aktivsten Wallstädter Spieler eingestellt. Dies konnte durch das Team nicht gänzlich kompensiert werden.

Es spielten: TW Alex Neupert und Benni Kirchgäßner, Max Rühl, Timo Wernig, Nils Dornhöfer (3/1), Felix Weinber (3), Julian Sendelbach, Kilian Ortlau (4), Philip Kern (2/2), Stefan Kopp (3), Nicolai Stegmann (3), Nick Wunderlich (1), Johannes Dölger (3).

Nächstes Spiel: Sonntag, 22.01., um 17.30 Uhr Wallstadthalle gegen HSG Aschaffal. Auf zahlreiche Unterstützung setzt das ganze Team.

JSG Wallstadt wJB – Oberliga-Gruppe 2

wJB JSG Wallstadt – TSG Oberursel

24:25 (13:13)

Nachdem wir im Hinspiel völlig überrascht von der Benutzung von Haftmittel waren und dies absolut nicht in den Griff bekamen, wollten wir im Rückspiel gegen die TSG Oberursel zeigen was wir können.

Wir kamen sehr gut ins Spiel, hellwach und mit einem grandiosen Teamgeist zeigten wir von der ersten Minute an, dass wir uns an diesem Spieltag nicht so einfach geschlagen geben. Hinsichtlich der 6:35 Niederlage im Hinspiel, war Wiedergutmachung angesagt und so wussten wir uns zu beweisen und konnten bis Mitte der ersten Halbzeit mit 8:5 die Oberhand behalten. Oberursel kam dann besser ins Spiel und nutzte unsere technischen Fehler gnadenlos mit Gegenstößen aus und so ging es mit 13:13 in die Kabinen.

In der zweiten Hälfte sollte zuerst nicht alles gelingen. Doch wieder einmal zeigte sich unsere Torfrau Sophie Gerlach - die Freitags noch mit Übelkeit zu kämpfen hatte und der Einsatz fraglich war - in Bestform und brachte die gegnerische Mannschaft fast zur Verzweiflung und hielt uns somit im Spiel. Allerdings schien beim 17:23 in der 40. Minute schon fast alles verloren. Auszeit! Danach waren wieder alle positiv gestimmt und wir kämpften uns wieder ran. Durch eine kompakte und aggressive Abwehrleistung hielten wir in den letzten 8 Minuten ohne Gegentreffer stand, doch leider reichte es nicht für den wohl verdienten Punkt und wir mussten uns mit 24:25 geschlagen geben. Aufgrund des missglückten Hinspiels und der Tat-

sache, dass Oberursel ohne Punktverlust an der Tabellenspitze steht, fühlte sich die knappe Niederlage dennoch wie ein Sieg an.

Nicht zu vernachlässigen ist auch wieder einmal die Leistung von Charlotte Wenderoth, die sich mit ihren 12 Treffern auf den oberen Plätzen der Torschützenliste festsetzt. Vielen Dank auch hier nochmal an Tina Schüssler, die als Backup im Tor zur Verfügung stand.

Es spielten: Sophie Gerlach (TW), Tina Schüssler (TW) Charlotte Wenderoth (12), Lina Karrer, July Sorg (1), Marie Lange, Lenja Schäfer (3), Marie Trippel (4), Hannah Scheffler (1), Julia Wölfelschneider (2), Paulina Kirchgäßner (1), Laura Jung, Ricarda Ruppert, Sophie Odenwald

Weibliche C-Jugend Bezirksliga

JSG Wallstadt II –

wJSG Bachgau/Schaafheim 15:12 (11:10)

Spitzenspiel zum Wiederauftakt im neuen Jahr in der Wallstadt-Halle Kleinwallstadt: Die C II-Mädels der JSG hatten sich viel vorgenommen und wollten sich bei der wJSG Bachgau/Schaafheim für die Hinspielniederlage revanchieren. Und das sollte ihnen nach einem spannenden Duell auch gelingen. Anfangs gegen die aggressiv agierende Abwehr noch verhalten, kamen die mit drei D-Jugendtalenten bestückten Gastgeberinnen immer besser ins Spiel und konnten sich eine 11:10-Führung zur Pause verdienen.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit standen die Torhüterinnen beider Teams im Blickpunkt, ließen 14 Minuten lang keinen Treffer zu. JSG-Keeperin Tina Schüssler musste insgesamt nur noch zweimal hinter sich greifen, begeisterte mit starken Paraden. Vorne übernahm Nele Oberle mehr Verantwortung. Von der gegnerischen Abwehr kaum zu bremsen war auch Mina Kowarschik, die nach einem bösen Foul mit einer dicken Beule am Kopf das Feld verlassen musste. Ihre Mitspielerinnen kämpften bis zum Schluss und machten den vielumjubelten 15:12-Sieg perfekt.

Jederzeit den Überblick behielt Schiedsrichter Lukas Mann, der sich auch von den teilweise unfairen Äußerungen der Gäste-Zuschauer nicht aus der Ruhe bringen ließ.

Die JSG II spielte mit Tina Schüssler im Tor sowie Paula Zahn (1), Mina Kowarschik (3), Fabienne Meier, Emilia Meyer (1), Maria Frieß (1), Hannah Breitenbach, Aurelia Weitz, Emilia Raab, Nele Oberle (2), Zoe Kuhn (3), Tabea Karl (1) und Claire Löschinger (3/1).

Weibliche C-Jugend Oberliga

JSG Wallstadt –

JSG Groß-Umstadt/Habitzh. 19:22 (13:13)

Für ihren starken Heimauftritt konnten sich die C-Mädchen der JSG Wallstadt am Sonntagabend in der Wallstadt-Halle Kleinwallstadt nicht belohnen. Vor stimmungsvoller Kulisse lieferten sie sich mit dem Oberliga-Zweiten JSG Groß-Umstadt/Habitzheim einen echten Fight, der am Ende aufgrund vergebener

Chancen verloren gegeben werden musste. Umso besser lief es in der Abwehr, wo die Wallstädterinnen – egal, wer auf der Platte stand – beherrscht zupackten.

Es war ein sehr ausgeglichenes Duell, in dem sich die Gäste mehrfach abzusetzen versuchten, das Heimteam aber nicht abschütteln konnten. Immer wieder gelangten die Wallstädter Mädels zum Ausgleich, so auch zum 13:13-Halbzeitstand, bei dem Claire Löschniger praktisch mit der Sirene abschloss. Die Gastgeberinnen kamen zwar schlecht aus der Kabine, zogen aber insbesondere durch die beiden an diesem Tag treffsichersten Nina Heidel und Alina Hoffmann immer wieder gleich. Nach dem 17:17 (40.) folgte eine kleine Durststrecke für die heimische JSG, die mit 17:22 ins Hintertreffen geriet und die Partie mit 19:22 Toren verloren geben musste. Alle konnten aber stolz auf ihre Leistung sein.

Und das waren neben der guten Torhüterin Isabella Gernhard die Spielerinnen Alina Hoffmann (8), Maria Frieß, Jule Vügten, Sarah Diener, Nina Heidel (7/2), Zoé Kuhn, Jana Bollmann (2), Lya Frieß (1), Paulina Fuchs, Lynn Markert und Claire Löschniger (1).

wE JSG Wallstadt –

wJSG Dieburg/Groß-Zimmern 21:10 (11:6)

Im ersten Spiel nach der Weihnachtspause trafen die Mädels der JSG Wallstadt auf die Gäste der wJSG Dieburg/Groß-Zimmern. Im Hinspiel lieferten sie dort bereits eine solide Leistung ab, so dass der Erwartungsdruck entsprechend hoch war. Von Anfang an hellwach führte das Team bereits zur 3. Minute 3 : 0 eher in der 5. Minute das erste Gegentor fiel. Dies war auch auf den starken Rückhalt von Torfrau Riccarda Braun zurückzuführen. Die Gastgeberinnen bauten ihre Führung kontinuierlich aus und gingen bei einem Spielstand von 11:6 in die Pause.

In der zweiten Hälfte wurde wieder umgestellt auf 6:6. Den Mädels gelang es weiterhin, mit schön heraus gespielten Angriffen und starken Einzelleistungen ihren Vorsprung auszubauen. Die Gäste scheiterten ein ums andere Mal an der gut eingestellten und hellwachen Abwehr. So konnten die JSGlerinnen erneut einen souveränen Heimsieg erkämpfen.

Nächste Woche empfängt das Team die Spitzenmannschaft der HSG Kahl/Kleinostheim. Anpfiff in der Wallstadthalle ist um 14 Uhr.

Für die JSG spielten: Natalie Dinkel, Riccarda Braun (TW 1. Halbzeit), Charlotte Fath (TW 2. Halbzeit), Patrizia Gernhard, Johanna Raab, Emily Sprügel, Lotte Meisinger, Nena Kowarschik, Johanna Amrhein, Melinda Klem, Alena Meyer

Vorschau auf das kommende Wochenende:

weibliche Jugend E

Samstag, 21.01.2023, 14:00 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt – HSG Kahl/Kleinostheim

männliche Jugend E

Sonntag, 22.01.2023, 12:00 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt II –

mJSG Groß-Zimmern/Dieburg II

männliche Jugend E

Samstag, 21.01.2023, 14:00 Uhr

Sporthalle Brombachtal

HSG Odenwald – JSG Wallstadt

weibliche Jugend D

Samstag, 21.01.2023, 13:00 Uhr

Hans-Herrmann Halle Niedernberg

TV Niedernberg – JSG Wallstadt II

männliche Jugend D

Samstag, 21.01.2023, 15:30 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt II – mJSG Kichzell/Bürgstadt

männliche Jugend D

Samstag, 21.01.2023, 17:00 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt – mJSG Groß-Zimmern/Dieb.

weibliche Jugend C

Sonntag, 22.01.2023, 11:30 Uhr

Günther-Kreisel Halle Roßdorf

SKG Roßdorf – JSG Wallstadt

weibliche Jugend B

Sonntag, 22.01.2023, 16:00 Uhr

Geschwister-Scholl-Schule Bensheim

HSG Bensch./Auerb. – JSG Wallstadt

Herren 2

Sonntag, 22.01.2023, 15:30 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

TV Kleinwallstadt II – HSG Aschafftal III

Herren 1

Sonntag, 22.01.2023, 17:00 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

TV Kleinwallstadt – HSG Aschafftal

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Lakefleischessen am Bootshaus –

Samstag, 28. Januar 2023

Nach 2-jähriger Coronapause feiern wir wieder **Winterparty am Bootshaus** und braten **Lakefleisch**. Daneben gibt es die schon berühmten am offenen Feuer gebratenen **Kartoffelpuffer**, **Grillwürste** und **Ofenkartoffel mit Quark**. Für **heiße** und **kalte Getränke** sowie **Kaffee** und **Kuchen** ist natürlich auch wieder bestens gesorgt. Damit wollen wir rund um unsere originellen Feuerstellen den Winter für ein paar Stunden vom Bootshaus vertreiben. Hierzu laden wir alle **Mitglieder** und **Freunde der DJK** sowie die **gesamte Bevölkerung** am Samstag, 28. Januar, ans Bootshaus in der Rohestraße herzlich ein.

Die erste Runde Lakefleisch ist für 12:30 Uhr geplant. Wer Lakefleisch essen möchte (es gibt wieder Lakefleisch original vom Schwein sowie Lakefleisch von der Pute), sollte die Anzahl der Portionen **unbedingt vorher bestellen**.

Bestellungen können **ab sofort** bei **Ludwig Seuffert**, Tel: 2955, Mail: luseklw@t-online.de oder **Karl Kempf**, Tel: 655400, Mail: claudia-r.kempf@gmx.de sowie unter **djk-kleinwallstadt@gmx.de** aufgegeben werden und sollten **spätestens bis Dienstag, 24. Januar**, verbindlich erfolgen, damit wir die Lakefleischportionen entsprechend bestellen und vorbereiten können.

Beachten Sie hierzu auch unsere Anzeige in dieser Ausgabe!

Abteilung: TISCHTENNIS

Bezirksoberliga Unterfranken-West

VfL Mönchberg – DJK Herren I 3:9

Zum Rückrundenauftritt holte sich unsere Mannschaft beim Tabellennachbarn in Mönchberg einen klaren Sieg. Damit konnte sie sich auf Tabellenplatz 2 vorschieben. Die Punkte holten: R. Schreiner / A. Türkylmaz, C. Roßmeißl / F. Förtig, R. Schreiner (2), Neuzugang A. Türkylmaz, C. Roßmeißl (2), M. Geißler, J. Leeb

Samstag, 21.01.2023, Schulturnhalle 19:00 Uhr: DJK Herren I – TSV Keilberg

Gegen den Tabellenletzten TSV Keilberg sollte sich unsere Mannschaft keine Blöße geben und weitere 2 Punkte holen.

Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

SG Kleinheubach – DJK Kleinwallstadt II 7:9

Punkte: C. Erbacher / A. Eilbacher (2), T. Eilbacher / S. Scheller, M. Jung / P. Blaschke, C. Erbacher, A. Eilbacher, T. Eilbacher, S. Scheller, M. Jung

SG Kleinheubach II – DJK Herren IV 9:2

Punkte: F. Hasselbacher / S. Trageser, M. Vogl

Spiele am kommenden Wochenende:

Freitag, 20.01.2023, 20:00 Uhr: TV Großwallstadt – DJK Herren III Abfahrt: 19:15 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 21.01.2023, 12:30 Uhr TSV Alzenau II – DJK Jugend II Abfahrt: 11:30 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 21.01.2023, 19:30 Uhr VfL Mönchberg III – DJK Herren V Abfahrt: 18:45 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 21.01.2023, in der Schulturnhalle:

13:30 Uhr: **DJK Jugend I** – TSG Kleinostheim
13:30 Uhr: **DJK Jugend III** – TTC Stockstadt III
19:00 Uhr: **DJK Herren I** – TSV Keilberg
19:00 Uhr: **DJK Herren VI** – TV Schneeberg II

Bezirksseniorenmeisterschaften

Bei den Bezirksseniorenmeisterschaften in Frammersbach belegte **Uwe Suffel** in der AK65 Leistungsklasse C **Platz 3**.

Herzlichen Glückwunsch!

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 18. Januar 2023

Probabend 19.00 Uhr im Proberaum

Mittwoch, 15.02.2023

fideler Probabend in der Almhütte, 18.00 Uhr

Dienstag, 07.03.2023

Jahreshauptversammlung in der Almhütte
19.00 Uhr

Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

Ein erfolgreiches Wochenende liegt hinter uns. Am Samstag, den 14.01.2023, waren wir auf dem Ranglistenturnier beim TSC Schwarz Gold Frankfurt e.V.

Die Formation Little Toros erntete sich in der Disziplin Schüler Polka 3. Bundesliga den 2. Platz mit 212 Punkten.

In der Disziplin Schüler Marsch 2. Bundesliga erntete sich die Formation den 4. Platz mit 229 Punkten.

Hast du Spaß am Tanzen? – Möchtest du dich auf der Bühne präsentieren?

Dann bist du bei uns genau Richtig

Wenn du Lust hast komm doch einfach mal bei uns im Training vorbei.

Denn bei uns heißt es:

„Tanzen ist Träumen mit den Beinen“

Unsere Trainingszeiten

Mini Toros, Alter 5– 7 Jahre
Kindertanzen für Schautanz Charakter
Freitags 16:30 bis 18:00 Uhr

Wo trainieren wir:

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergartens „Wolkenpurzler“, Pfarrer-Söller Platz 1 in 63839 Kleinwallstadt.

Weitere Infos unter:

www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com

Terminvorschau:

Ranglistenturniere und Bayerische Meisterschaft Gruppe little Toros

21.01.2023 CTSV Fidelio Hochheim e.V.
11.02.2023 STG Kürnach e.V.
11.03.2023 JTSC Dettelbach
18.03.2023 TSC Bimbär Dreieich
22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

Ranglistenturniere und Bayerische Meisterschaft Gruppe Toros

22.01.2023 CTSV Fidelio Hochheim e.V.
29.01.2023 1. TSC Hochheim e.V.
12.02.2023 STG Kürnach e.V.
05.03.2023 TSC Ysenburg e.V.
12.03.2023 JTSC Dettelbach
19.03.2023 TSC Bimbär Dreieich
22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

KAB Kleinwallstadt

Herzliche Einladung zu „Frühstück und Politik“ Am Samstag, 4. Februar, von 9:30 bis 12:00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, mit Frühstücksbuffet und den Mitgliedern des Deutschen Bundestages aus dem Wahlkreis Miltenberg, Alexander Hoffmann, CSU und Bernd Rützel, SPD.

Aktuell gibt es viele Fragen an die Politik und reichlich Gesprächsbedarf. Nutzen Sie die Gelegenheit bei dieser offenen Veranstaltung ohne Anmeldung. Mehr Informationen unter www.sozialundgerecht.com

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Wir sammeln Ihre noch gut erhaltenen Taschen und Rucksäcke bis 31. März 2023 (Männer dürfen sich auch beteiligen).

Am 7. Juli 2023, im Rahmen der Kilianiwoche, veranstaltet der KDFB in Zusammenarbeit mit der Diözesanstelle Weltkirche Bistum Würzburg, der Frauenseelsorge Würzburg und dem Frauenmissionswerk einen Taschen-Flohmarkt in Würzburg.

Der Erlös kommt dem Frauen-Partnerschaftsprojekt in Mbinga und Projekten des Frauenmissionswerks zugute.

Schaffen Sie Platz im Kleiderschrank, spenden Sie Ihre gut erhaltenen Handtaschen oder Rucksäcke, welche nicht mehr getragen werden und bringen sie während der Öffnungszeiten in den **Eine-Welt-Laden** in der Kirchgasse. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

Donnerstag, 26.01., 18.30 Uhr
Vorstandssitzung im Pfarrheim

Dienstag, 07.02.2023, 19 Uhr:
Jahreshauptversammlung im Pfarrheim

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Regionalliga

SKG YU Hanau 78 – **Bfr 1**
3110 : 3105 LP 5 : 3 MP

Das Quäntchen Glück war auf der Seite der Gastgeber, die am Ende mit 5 Holz glücklich gewannen.

Zum Spielverlauf: In der Startachse konnte nur **Markus mit persönlicher Bestleistung** überzeugen, trotzdem mussten Burkhard und Markus zusammen 21 Holz abgeben. In der Mittelachse trumpfte Flo stark auf und verkürzte zusammen mit Uwe den Rückstand auf 2 Holz. Aber so richtig spannend wurde es im Finale als Thomas mit bekannt guter Leistung bei seinem Gegner 69 Holz abholte. Der Gegner von

Fabian behielt jedoch die Oberhand, so dass die Hanauer schlussendlich mit 5 Holz das Spiel für sich entscheiden konnten.

Resümee: Bei einigen unserer Mannschaft ist noch gewaltig Luft nach oben, für das nächste Spiel zu Hause gegen den Tabellenführer muss deshalb der Schalter umgelegt werden.

Herzlichen Glückwunsch Markus zu deiner persönlichen Bestleistung!

Einzelergebnisse Markus Boneberger 570, Thomas Büttner 568, Florian Seitz 553, Fabian Golombek 477, Uwe Rumel 469, Burkhard Büttner 468 LP

KVA-Oberliga

FC Oberafferbach 3 – **Bfr 2**
1690 : 1447 LP

Auch unsere Zweite musste an diesem Wochenende ihre Punkte abgeben. Gegen das Bollwerk von FC Oberafferbach hatten unsere Jungs keine Chance. Gleich am Start bekamen Markus und Simon zwei hohe Ergebnisse serviert, die sie weit in den Rückstand brachten. Auch deren Schlussachse kegelte stark. Mit 243 Holz Vorsprung buchten die Gastgeber die beiden Siegpunkte auf ihr Konto.

Einzelergebnisse: Andreas Boneberger 417, David FUMel 405, Markus Horlebein 328, Simon Aulbach 297 LP

Die nächsten Begegnungen in der Rückrunde:

KVA-Liga 2

Samstag, 21.01.2023, 12.00 Uhr
Bfr 3 – Bfr Damm 5

Regionalliga

Samstag, 21.01.2023, 13.45 Uhr
Bfr 1 – Bfr Damm 2

Die 2. Mannschaft ist spielfrei

Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

in Gemeinschaft mit

MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

So haben wir das alte Jahr verabschiedet - und das Neue begonnen.

Im alten Jahr 2022 gab es für uns immer wieder angenehme Erlebnisse. Grund genug, es entsprechend zu verabschieden. So gab es für die Sänger bei der letzten Probe eine sehr spezielle Überraschung. Dass es eine „Weihnachts-Probe“ werden sollte, war abgesprachen. Als die Herren aber dann in den Probe-Raum kamen, fanden sie dort statt der gewohnten Stuhl-Reihen weihnachtlich gedeckte Tische mit Kerzen vor. Schön dekoriert - und auf jedem Platz lag ein persönlicher

Weihnachts-Gruss. Damit hatte keiner gerechnet. Dies war der Dank an den Chor für das persönliche Engagement jedes Einzelnen. Für den zuverlässigen Proben-Besuch und die volle Präsenz bei den Auftritten.

In der ersten Probe im Neuen Jahr 2023 haben wir das Jahr auch entsprechend engagiert begonnen. Chorleiter und Vorstand gaben übereinstimmend einige klare Infos, worauf es im jetzt anlaufenden Jahr ankommen wird: „Das Miteinander bringt's!“ Gerade im Chor, wo der Gesamt-Klang wesentlich von der Präzision der einzelnen Stimme abhängt. Also werden wir auch weiterhin viel Wert darauf legen, jedes einzelne Stück präzise zu singen.

Die Strophen sinnvoll zu gestalten. Und damit auch für uns immer wieder erlebbar machen, wie wertvoll der Beitrag jedes Einzelnen ist. Ziel ist, dass der Chor für jeden Einzelnen von uns eine „Kleine Heimat“ ist, in der man sich wohl und aufgehoben fühlen kann - und die Auftritte uns zeigen, was wir können. Damit auch das Jahr 2023 so beginnt, wie das „Alte Jahr“ geendet hat: Mit vielen schönen Eindrücken.

Auftritt Seelen-Amt für Theo Köhler.

An diesem Wochenende war das zweite Seelen-Amt für unseren verstorbenen Sanges- Bruder Theo Köhler. In Absprache mit der Familie und Pfarrer Markus Lang durften wir diesen Gottesdienst chorisch mit gestalten. Der speziellen Widmung zu Folge, haben wir mit 4 Liedern unsere Wünsche zu seiner „Ewigen Ruhe“ zum Ausdruck gebracht. In diesem Sinn hier auch das DANKE für die Sänger, die auch am Samstag Abend da waren, um für einen guten Chor-Klang zu sorgen. So war schon der erste Auftritt wieder ein Zeichen der Gemeinschaft und Verbundenheit unter einander.

Also - erneut

Es ist eben doch richtig:

Singen ist im Chor am Schönsten - weil da auch das Menschliche stimmt.

Der Vorstand

Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste Seniorennachmittag findet am 25.01.2023, in der Zehntscheune von 14.30 bis 16.30 Uhr statt.

Wie mehrfach gewünscht spielen wir an diesem Nachmittag wieder „Bingo“ mit Ihnen. Die Bingofee Michaela wird Sie durch das Spiel führen. Es erwarten Sie einige Preise. Lassen Sie sich überraschen.

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Wir stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren wertvollen Hilfsdiensten zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897).

„Wenn der Schuh drückt“ sind wir selbstverständlich in Gesprächsbereitschaft!

Bei uns sind Sie gut aufgehoben, wir lassen niemanden alleine! Wenden Sie sich mit Ihren Belangen an die Nachbarschaftshilfe!

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf!

**Immer im Dienste des Nächsten
und stets für Sie da!**

Ihre Nachbarschaftshilfe
Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)
sowie das gesamte Team

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

FWG Taschenkalender 2023

Auch für 2023 gibt es wieder unseren beliebten FWG-Taschenkalender. Er wurde mit dem letzten Amtsblatt Nr.2 verteilt. Wie in den letzten Jahren ist er wieder faltbar, wodurch besonders der Kalenderteil größer und besser lesbar dargestellt ist. Sollten Sie keinen Kalender bekommen haben oder noch weitere Kalender benötigen, wenden Sie sich bitte an unsere Vorstandschaft.

Immer gut informiert!

Natürlich werden wir Sie auch weiterhin auf unserer Homepage zeitnah über das Geschehen und die Beschlüsse im Marktgemeinderat Kleinwallstadt und seinen Ausschüssen informieren. Ebenso halten wir Sie über den Stand der größeren Projekte im Markt und in der

Verwaltungsgemeinschaft auf dem Laufenden. Aktuell finden Sie unter anderem die Ergebnisse des Bauausschusses, die in der letzten Woche stattfanden.



Kinder-Krippenbau-Schule Kleinwallstadt

(im Keller des Feuerwehrgerätehauses
Kleinwallstadt, Ostring 112)

Kursbeginn: Frühjahr 2023.

Der Krippenbaukurs Frühjahr 2023 richtet sich an die Schülerinnen und Schüler ab 10 Jahre, die mit Liebe zum Basteln gerne eine Krippe bauen möchten. Wir freuen uns auf Euch.

Ansprechpartner: Herr Gerhard Lindner
Tel. 06022/1744, gerhard.lindner@online.de

Vor Kursbeginn erläutern wir Ihnen gerne persönlich unser Konzept in den Räumlichkeiten der Krippenbauschule.

25 Bitte informieren Sie sich frühzeitig und sichern

Sie sich einen Ausbildungsplatz, da diese begrenzt sind. Wir bieten:

- Fachliche Ausbildung durch geschulte Lehrkräfte
- Kostenlose Benutzung von Werkzeugen und Arbeitsgeräten, die für Kinder erlaubt sind.

Anmeldung ab sofort möglich bis 03.02.2023.

Das Team der
Kinder-Krippenbau-Schule Kleinwallstadt

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Bühnenaufbau

Am Samstag, 21. Januar 2023, um 10.00 Uhr wird im Pfarrheim mit dem Bühnenaufbau begonnen. Treffpunkt Hasenscheune. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 26. Januar 2023, um 20.00 Uhr im Café Friehs. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Kartenvorverkauf

Die Karten für unsere beiden Faschingssitzungen können während der regulären Öffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kleinwallstadt erworben werden.

Termine für Fasching 2023

- 1. Faschingssitzung am Samstag, 11. Februar 2023
- Kinderfasching am Sonntag, 12. Februar 2023
- 2. Faschingssitzung am Samstag, 18. Februar 2023
- Rathaussturm mit anschließendem Faschingsrummel in der Zehntscheune am Rosenmontag, 20. Februar 2023

Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten

Für die Bürger **Kleinwallstadts** und **Hofstetens** möchten wir in 2023 wieder einen **kostenlosen Obstbaumschnittkurs** anbieten.

Inhalte: Werkzeuge zum Obstbaumschnitt, richtige Pflanzmethode, Grundlagen des Obstbaumschnitts und bei Bedarf auch Altbaumpflege (Mistelbekämpfung).

Der Kurs richtet sich insbesondere an **alle Besitzer von Obstbäumen**, insbesondere auch an solche Personen, die in den vergangenen Jahren neue Obstbäume gepflanzt haben. Willkommen sind auch diejenigen, die ihr Wissen auffrischen wollen.

Der Tageskurs wird von Alexander Kaufmann und Bernhard Kempf durchgeführt.

Der mehrstündige Kurs findet am 18. März 2023 statt. Mitzubringen ist, soweit vor-

handen, Baumschere, Obstbaumsäge und soweit vorhanden eine Leiter. Wer noch kein Werkzeug hat, kann sich am Kurstag dazu beraten lassen. Für ein Vesper wird seitens der Genossenschaft gesorgt. Anmeldungen bitte an Bernhard Kempf unter Telefon 0170 - 46 20 674 bzw. mit Mail an kempf.bernhard@arcor.de

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Samstag, dem 21.01.2023, um 19:00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V. im Clubraum der Bergsporthalle (Am Rücker Berg 3) statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins, sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des 1. Kommandanten
5. Bericht der Kinder- und Jugendfeuerwehr
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Bericht des Kassiers
8. Kassenprüfungsbericht
9. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
10. Grußworte des 1. Bürgermeister
11. Grußworte der Kreisbrandinspektion
12. Wünsche und Anträge

Letzte Einsätze:

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr auf unserer Facebookseite.

Nächste Termine:

- 18.01., 19:30 Uhr Ausschusssitzung
- 19.01., 16:00 Uhr Treffen der Kinderfeuerwehr
- 21.01., 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung
- 23.01., 18:00 Uhr Jugendübung
- 27.01., 19:00 Uhr Übung der Aktiven

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage www.feuerwehr-hofstetten.de oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie.

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Abteilung: TISCHTENNIS

TSV Lauf – Damen 1 4:6

Punkte: Lea Fath 2, Julia Janitzek,
Eva Gao, Mareike Pfeifer, Fath/Janitzek

Ein unerwartet spannendes Match lieferten sich unsere Damen in Mittelfranken. Im Doppel konnten Lea Fath/Julia Janitzek einen ungefährdeten 3:0 Sieg einfahren, während Eva Gao/Mareike Pfeifer mit 1:3 den Kürzeren zogen. Nach den beiden ersten Einzeln gingen unsere Mädels mit 3:1 in Führung - sowohl Lea als auch Julia gewannen ihre Spiele mit 3:1. Anschließend glichen die Gastgeber nach Niederlagen von Eva (2:3) und Mareike (1:3) zum 3:3 aus. Im vorderen Paarkreuz konnte Lea einen weiteren Einzelsieg einfahren, Julia musste ihrer Gegnerin zum Sieg gratulieren - Zwischenstand 4:4. Eva gewann das Dreier-Duell mit 3:1 und sicherte somit zumindest das Unentschieden. Mareike konnte im alles entscheidenden Einzel zunächst sehr deutlich mit 2:0 in Führung gehen, ehe ihre Gegnerin zunehmend besser ins Spiel fand und zum 2:2 ausglich. Mareike bewies allerdings Nervenstärke und machte den Sack im Entscheidungssatz zum Siegpunkt zu.

Damen 1 – TSV Schwabhausen 4 5:5

Punkte: Lea Fath, Julia Janitzek, Eva Gao,
Mareike Pfeifer, Fath/Janitzek

Erneut gab es in den Doppeln eine Punkteteilung. Lea Fath und Julia Janitzek gewannen klar mit 3:0 während Eva Gao und Mareike Pfeifer im Entscheidungssatz verloren. Vorne konnte Lea ihr Einzel deutlich gewinnen, Julia verlor im 5. Satz ihr Match. Im hinteren Paarkreuz siegte Eva 3:0 und Mareike holte nach 0:2 Satzrückstand noch zum 2:2 auf, konnte im fünften Satz allerdings nicht an die Leistung anknüpfen und hatte mit 3:2 das Nachsehen. Somit stand es 3:3. Lea hatte gegen die gegnerische Nummer 1 nicht die passenden Mittel und verlor 0:3 während Julia 3:0 gewann. In den letzten beiden Spielen des Tages mussten also zwei Siege her, um den Gesamtsieg einzufahren. Eva kämpfte hart, musste allerdings ihrer Gegnerin zum 3:1-Sieg gratulieren. Mareike lag 1:2 hinten, fightete sich aber erneut in den fünften Satz und schaffte den Sieg. Somit steht ein leistungsgerechtes Unentschieden zu Buche, mit dem wir durchaus zufrieden sind.

Herren 1 – TSV Karlstadt 8:8

Punkte: Holger Jalowitzki 2, Lenny Kreis,
Mika Stürmer, Florian Kemmerer, Timo
Horlebein, Thomas Fiebig, Kreis/Kemmerer

Auch unsere Herren feierten einen gelungenen Rückrundenauftakt in der Bezirksoberliga gegen die noch unbesiegten Karlstädter. Angesichts der Tatsache, dass das Team seit Monaten mehrere Ausfälle zu ersetzen hat ein sehr

gutes Ergebnis. Sogar ein Sieg war möglich, gingen doch die beiden letzten Matches jeweils hauchdünn im Entscheidungssatz verloren.

Future Cup U 11 in Thannhausen

Beim sogenannten „Future Cup“, den Bayerischen Meisterschaften der Jugend 11 im schwäbischen Thannhausen kämpften die jeweils 40 besten Jungen und Mädchen unter 11 Jahren um die bayerische Krone. Mit **Marie Blumentritt** und **Melissa Jinga-Gutt** waren auch zwei Nachwuchssasse des TVH am Start. Beide machten ihre Sache sehr gut.

Melissa gehörte zu den jüngsten Spielerinnen im Feld und schaffte in ihren sieben Spielen zwei Siege bei fünf Niederlagen, die teils sehr knapp waren. Am Ende belegte sie Platz 35. Sie darf nächstes Jahr erneut in dieser Altersklasse antreten.

Die ein Jahr ältere Marie musste nach dem Sieg in der Vorrundengruppe lediglich im Viertelfinale eine Niederlage hinnehmen, erspielte sich danach aber mit zwei weiteren Siegen in der Platzierungsrunde einen hervorragenden fünften Platz und beendete das Turnier mit der stolzen Bilanz von 7:1 Spielen. Glückwunsch an beide Spielerinnen, sowie die Coaches **Charlotte Stein** und **Timo Link**.

Vorschau:

Freitag, 20.01., 19:00 Uhr

Damen 2 – RV Viktoria Wombach III

Freitag, 20.01., 20:00 Uhr

TTC Aschaffenburg – **Herren 3**

Freitag, 20.01., 20:00 Uhr

Herren 4 – TV Weilbach 1911 II

Samstag, 21.01., 10:00 Uhr

TV 1879 Hilpoltstein – **Jugend 1**

Samstag, 21.01., 10:00 Uhr

Jugend 3 – TTC Schimborn

Samstag, 21.01., 10:30 Uhr

TV Etwashausen – **Jugend 4**

Samstag, 21.01., 14:00 Uhr

TV Bürgstadt 1885 II – **Herren 1**

Samstag, 21.01., 14:00 Uhr

TSV Rottenbauer – **Jugend 2**

Samstag, 21.01., 14:00 Uhr

TSV Kornburg – **Jugend 1**

Samstag, 21.01., 14:30 Uhr

DJK Erlenbach am Main – **Jugend 4**

Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage www.turnverein-hofstetten.de

Klicken Sie doch einfach mal rein!

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 23.01.2023: Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Spermmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. November bis 15. Februar:
jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Forstsprechtstunde fällt aus

Die Forstsprechtstunde von Revierleiter Popp muss **bis auf Weiteres** leider ausfallen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an dessen Stellvertreter, Herrn Josef Fischer (Telefon 06022/710789).

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personal ausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.01. und 09.01.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.12. und 30.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 graue Strickmütze

Fundort: Rathausbriefkasten



Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Montag **14.00 – 15.30 Uhr**
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219

Montag 9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

DER ANDERE WEG

*Je stiller wir sind,
umso mehr hören wir.
Je langsamer wir leben,
umso mehr Zeit haben wir.
Je mehr Liebe wir verschenken,
umso reicher ist unser Herz.* Jochen Mariss

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 19. Januar
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)
für Maria u. Pfr. Hans Kempf

**Samstag, 21. Januar –
Hl. Agnes und hl. Meinrad**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:
Werner Tienes, Elisabeth Dobler,
Silvia Fries, Ingrid Nebel, Rosi Ludwig,
Anita Durschang, Lina Wolf, Wiltrud Raile,
Luise Kempf, Katharina Groß,
Gebhard Bohlender, Gertrud Schulz
und für Fam. Seus u. Angeh. / Roselinde
u. Franz Bogner / Johann Fersch, Eltern,
Schwiegereltern u. Angeh. / Mathilde u.
Adolf Schuck u. Angeh., Inge u. Heiko Wolf
u. Angeh. / Sebastian u. Pauline Giegerich
u. Angeh. / Agnes u. Josef Ott u. Angeh. /
Richard u. Luise Völker u. Olga Nebel

Donnerstag, 26. Januar
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)
für Sebastian Lebert u. Angeh.

Samstag, 28. Januar – Hl. Thomas von Aquin
16.00 Uhr Firmling/Patetreffen und Tauf-
erneuerung in der Kirche Kleinwallstadt

Sonntag, 29. Januar
10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
als Requiem für Gebhard Bohlender
und für Angela u. Johann Schuck /
Ewald u. Irmgard Reichert u. Angeh. /
Hermann, Erika u. Erwin Lebert /
Alois Rachor, Jt.

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.
Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten
Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,0° C auf 12° C gesenkt. **Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden. Achten Sie bitte immer darauf.** Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

Amtsblatt-Abgabe
Bitte beachten Sie, dass Veröffentlichung von Gottesdiensten und Intentionen für das folgende Amtsblatt montags bis 11.00 Uhr möglich sind (per Mail, Telefon im Pfarrbüro Kleinwallstadt).
Messbestellungen im Briefkasten Hausen sind weiterhin möglich, wenn der Einwurf bis mittwochs 9.00 Uhr erfolgt ist.

Firmling/ Patetreffen und Tauf-erneuerung
Liebe Firmlinge und liebe PatInnen!
Ich möchte Euch gerne an unser Treffen zur Tauf-erneuerung erinnern. Wir sehen uns am Samstag, den 28. Januar, um 16 Uhr in der Pfarrkirche St.Peter und Paul in Kleinwallstadt. Ich freue mich auf die Begegnung mit Euch und Euren PatInnen.
Herzliche Grüße,
29 Claudia Kloos, GemeindeferentIn

FRAUENFRÜHSTÜCK

Wir würden uns freuen mit euch wieder gemeinsam zu frühstücken!

Am **Dienstag, 24. Januar 2023**, im Pfarrheim Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.
Euer Frauenfrühstücksteam

Im Pastoralen Raum:

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Donnerstag, 19.01.23: Eisenfeld - Alte Kirche

Montag, 13.02.23: Hausen - Raiffeisenplatz

Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus

Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

Der Pastorale Raum Eisenfeld

ist nun auch unter dem Namen:

pastoralerraum_eisenfeld

auf instagram zu finden.

Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit im Pastoralen Raum Eisenfeld

„KOMM“

Gestalten Sie die Fastenzeit ganz bewusst und gönnen Sie sich Zeit für sich und mit Gott! Die Teil-nehmenden nehmen sich täglich (ca. 30 Minuten) Zeit für Gebet und Betrachtung. Einmal in der Woche treffen sie sich zum Austausch über ihre Erfahrungen. Unter dem dies-jährigen Titel „**KOMM**“ laden die fünf Wochen der Exerzitien ein, sich mit diesem Thema zu beschäftigen:

1. Woche: **Ankommen**

2. Woche: **Kommt und seht**

3. Woche: **Komm endlich!**

4. Woche: **Angekommen**

5. Woche: **Da kommt noch was!**

Die Exerzitien werden im **Pastoralen Raum Eisenfeld** im Zeitraum vom 27. Februar bis zur Karwoche 2023 angeboten.

An verschiedenen Orten unseres Pastoralen Raumes gibt es wöchentliche Gruppentreffen zum gemeinsamen Austausch. Sie können den Termin und den Ort frei wählen. Die Austausch-treffen finden jeweils statt in

Eisenfeld: Montag von 9.00 bis 10.00 Uhr im Pfarrheim St. Gertraud, Adam-Zirkel Straße 6. Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli

Kleinwallstadt: Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim, Kirchgasse 22.

Begleitung: GemRef Rainer Kraus

Sulzbach: Mittwoch 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr Pfarrheim am Kirchplatz

Begleitung: PastRef Holger Oberle-Wiesli und GemRef Rainer Kraus

Unkostenbeitrag: 7 Euro für den Exerzitienbe-helf

Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 22. Februar 2023.

Anmeldung im Vorfeld bei

PastRef Holger Oberle-Wiesli;

Eisenfeld - Tel. 06022 5083553

bevorzugt per E-Mail:

holger.oberle-wiesli@bistum-wuerzburg.de

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stun-denschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang,

Gemeindereferent Rainer Kraus,

Gemeindereferentin Claudia Kloos,

Gemeindeassistentin Verena Deuchert und

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

**WIR
HÖREN
ZU**





Für eine individuelle
Beratung stehe ich Ihnen
gerne zur Verfügung!

**Meisterbetrieb
von Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

Unser Leistungsspektrum:

- ▶ Schleifen ▶ Lackieren ▶ Ölen ▶ Pflege
- ▶ Sanierung von Untergründen ▶ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 060 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | www.parkettkoehnlein.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 28. Januar, 18.00 Uhr
Übung Aktive, techn. Dienst, im Gerätehaus
- 30. Januar, 18.30 Uhr
Übung Atemschutzgeräteträger

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

**Liebe Sängerinnen und Sänger,
unsere erste Probe im neuen Jahr ist am
19.01.2023 um 19.30 Uhr im Sängenheim.**

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft

Hausener Carnevalverein 1951 e.V.

Kinderfasching und Bunter Abend

Kinderfasching

Wir laden Euch herzlich zu unserer Kinderfaschingsparty am 10.02. ab 15:00 Uhr ins Pfarrheim in Hausen ein.

Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns, mit euch tolle, lustige Stunden zu verbringen!

Bunter Abend

„Wenns so richtig rumpelt und knallt, ist Fasnacht im Hausener Zauberwald!“

Am 11.02. findet ab 19:11 Uhr unser bunter Abend, mit anschließendem Barbetrieb, im Pfarrheim Hausen statt.

Der Kartenvorverkauf startet am 20.01. im Rathaus, zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Wir freuen uns auf euch!

**– Bitte beachtet auch unsere Anzeige
in dieser Ausgabe!! –**

Die Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt lädt zum Bingospielen ein.

Im Rahmen des Seniorennachmittags am 25. 1. 2023 in der Zehntscheune, von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr, werden wir auf mehrfachen Wunsch wieder „Bingo“ mit Ihnen spielen.

Unsere Glücksfee wird Sie durch das Spiel begleiten.
Es warten einige schöne Preise auf Sie!

Wir nehmen kein Startgeld, kommen Sie einfach vorbei und nehmen am Spiel teil.
Natürlich bereichern wir den Nachmittag wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen.
Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr Nachbarschaftshilfeteam
Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897)
sowie unsere fleißigen Helferinnen**



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Katharina „Käthi“ Groß

† 28. Dezember 2022

Ein besonderer Dank gilt Peter Lebert für die persönlichen und rührenden Worte im Totengebet sowie Rainer Kraus für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Doris und René
mit Familien**



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

BEERDIGUNGSINSTITUT BAUER GmbH

www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

*Liebe und Erinnerung sind das was bleibt, lässt viele
Bilder vorüberziehen und uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Herzlichen Dank

- an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten sowie allen die ihn auf
seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank

- der Praxis Pfeifer und Dr. Rachor
für die ärztliche Versorgung
- dem Team Caritas Kleinwallstadt
für die liebevolle Betreuung
- der Praxisgemeinschaft Rubach und Maier
für die Krankengymnastik
- Herrn Pfarrer Lang für die würdevolle Trauerfeier
- dem Beerdigungsinstitut Bauer für die fürsorgliche
Unterstützung und Gestaltung der Trauerfeier
- für die wertschätzenden Trauerreden und
Fahnenbegleitungen der Singgemeinschaft,
dem Trachtenverein, dem Musikverein und dem Männerchor 2000,
- dem Musikverein für die musikalische Mitgestaltung des Requiems
und dem Männerchor 2000 für die Mitgestaltung des zweiten Seelenamts.



Theo Köhler

* 9. 1. 1936

† 30. 11. 2022

Franziska Köhler mit Familie

Kleinwallstadt, im Januar 2023

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

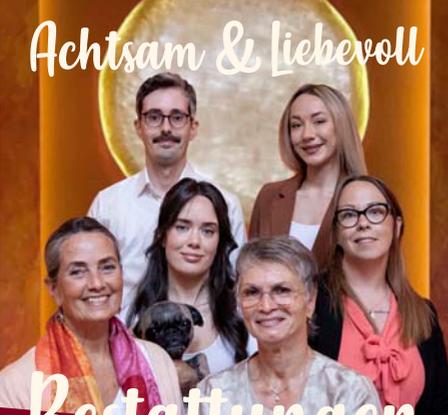
www.pietat-wegmann.de



*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*

Achtsam & Liebevoll



Bestattungen
aller Art

Ob traditionell oder individuell, wir betreuen Sie und Ihren Verstorbenen mitfühlend, ganzheitlich, zuverlässig und engagiert in der kostbaren Zeit der Abschiednahme.



PEGASUS
Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG
06021 58 40 51 5
WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE
TAG UND NACHT ERREICHBAR

— DRUCKEREI  TÜBEL GMBH —
seit 1949

— CLEMENS STAUDT VERLAG —
Druck & Vertrieb seit 2005



Ihre Werbung
in guten Händen

BUCHDRUCK · PRÄGUNGEN · KLISCHEES
OFFSETDRUCK · WEITERVERARBEITUNG
SATZ · REPRODUKTION · FLEXOGRAFIE
GESTALTUNG · BERATUNG · MARKETING

Geschäfts-, Privat- und Vereinsdrucksachen aller Art.
Mitteilungsblätter, Stempel, Logogestaltung usw.

**DRUCKEN IST UNSER HANDWERK!
SEIT 1949 AM BAYERISCHEN UNTERMAIN.**

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de · www.st-verlag.de

Direkt zur Webseite der
Druckerei Tübel GmbH:
Einfach mit dem Smartphone
diesen QR Code scannen.

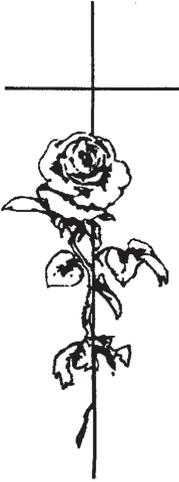



“
**WIR SUCHEN
DICH FÜR
UNSER TEAM**
”

 TelefonSeelsorge

Interesse? Schick eine Mail an:
oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de

Danksagung



Traurig, dich zu verlieren
erleichtert, dich erlöst zu wissen
dankbar, mit dir gelebt zu haben.

In den Stunden des Abschieds durften wir erfahren,
wie viel Liebe und Anerkennung unserer Mutter

Gertrud Schulz

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die ihr Mitgefühl in so herzlicher
und vielfältiger Weise bekundet haben.

Besonders möchten wir uns
bei Gemeindefereferent Herrn Rainer Kraus,
Herrn Peter Lebert und Frau Anette Englert
sowie dem ganzen Team von
„Trauerhilfe mit Herz“ für die würdevolle Gestaltung
der Beerdigung bedanken.

Manfred, Toni, Michael, Barbara und Anne mit Familien

www.
trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Lakefleischessen



28. Januar 2023

ab 12:30 Uhr

Bootshaus

Lakefleischportionen vorbestellen unter djk-kleinwallstadt@gmx.de!

Näheres unter Vereinsnachrichten!

Praxis für Psychotherapie | Paartherapie

Christina Schuck
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Zertifizierte Paartherapeutin

» Termine nach Vereinbarung «

Rottweg 21 · 63872 Heimbuchenthal
Mobil: 0176 66 33 01 83 · www.effekt-therapie.de

Reinigungskräfte (m/w/d)
gesucht für Seniorenhaushalte.
Telefon: 060 21 / 56 07 10
(9.00-13.00 Uhr)



SEIT 1999

by Rene Hain

RH GmbH
METALLBAU

SCHLOSSEREI
METALLBAU
STAHLBAU
MONTAGESERVICE

**Wir wünschen allen ein frohes
und gesundes neues Jahr 2023!**

Gerne fertigen wir auch für Sie

- Treppen
- Geländer
- Carports
- Vordächer
- und vieles mehr!

Rufen Sie uns an!
Tel. 06022/ 20 860 11

Schicken Sie uns eine E-Mail!
contact@rhgmbh.com

DER BUNTE ABEND IN HAUSEN

WENN'S SO RICHTIG RUMPELT UND KNALLT,
DANN IST FASNACHT IM HAUSENER

11.02.2023
Pfarheim Hausen
Einlass 19:11 Uhr

ZAUBERWALD



**KARTENVORVERKAUF AB DEM 20.01.2023
IM RATHAUS HAUSEN**

FITNESS 2023
AKTION


fitness PLUS
Medizinisches Aufbautraining · Prävention

STARTEN SIE MIT UNS IN EIN
GESUNDES UND SPORTLICHES JAHR 2023

6 Monats **ABO** = **1 MONAT GRATIS** + **EINWEISUNG**
PRO MONAT **34,90 €** bei 6 Monaten Laufzeit 7. Monat gratis **9,90 Euro**
statt ~~19,90 Euro~~

Angebot zum Jahresbeginn gültig bis zum **31. Januar 2023** für die guten Vorsätze



**"ALS KIND IST JEDER EIN
KÜNSTLER, DIE KUNST LIEGT
DARIN, ALS ERWACHSENER
EINER ZU BLEIBEN!"**

PABLO PICASSO

FARBSTERN MALSCHULE

Mit Schwung gehts wieder in den neuen Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene.

Am Donnerstag den 26.01. um **17.00 Uhr** starten wir in der Marktschule.

Ich freue mich auf eine kreative Zeit...

Weitere Infos unter **06022 – 21259.**

FARBSTERN MALSCHULE | INGE IMHOF-ROHS
WALLSTRASSE 14B | 63839 KLEINWALLSTADT

Suchen für ein Objekt in Obernburg

Reinigungskräfte

m/w/d, in Teilzeit.

AZ: Mo.-Fr. ab 16 Uhr für je 3,0 Std.

Reinigungskräfte

m/w/d, auf Mini-Job-Basis.

AZ: ab 16 Uhr an zwei Tagen
für je 3,0 Std.

Bieten übertarifliche Bezahlung!!!

Kostenfreie Arbeitskleidung!

**Professionelle Einarbeitung und
Ansprechpartner vor Ort!**

Rufen Sie uns einfach an!
06021 / 25631



GLEIMEISTER GmbH

Glas- und Gebäudereinigung
Burchardtstr. 11, 63741 Aschaffenburg

Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“
Downloads und
E-Mail-Anhängen können
Gefahren lauern.

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

Macht sich Zorn
in deinem Herzen breit,
hüte deine Zunge!

Sappho

ELEKTROTECHNIKER/ELEKTRONIKER/ MECHATRONIKER (M/W/D)

Wir – die Brunner & Fecher Regelungstechnik GmbH – sind spezialisiert auf die Entwicklung und Produktion von Frequenzumrichtern für die Aufzugstechnik. Unsere Produkte sind weltweit erfolgreich im Einsatz.

Zur Verstärkung unseres Teams im Prüffeld suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Elektroniker (m/w/d).

In Aschaffenburg erwartet Sie ein Arbeitsplatz in einem tollen Team, fernab von Stau und Parkplatzsuche in ruhiger Lage.

Ihr Aufgabenbereich umfasst

- Prüfen von Regelgeräten
- Wartung und Reparaturen von Regelgeräten
- Selbständige Auftragsabwicklung

Dafür erwarten wir von Ihnen

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Industrieelektroniker (m/w/d), Mechatroniker (m/w/d), Elektroniker (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung
- Interesse an Elektrotechnik und Elektronik
- Talent für handwerkliche Tätigkeiten
- Lötkenntnisse
- Englisch-Grundkenntnisse



Mehr Informationen über uns unter www.bf-regelungstechnik.de



WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG
an Brunner & Fecher Regelungstechnik GmbH,
Stephan Fecher, An den Röderäckern 5,
63743 Aschaffenburg oder per E-Mail an
s.fecher@bf-regelungstechnik.de.

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Waldpilz«** 1 kg **10,90 €**
- **Hackfleisch** gem., zum Braten 1 kg **9,90 €**
- **Gelbwurst** 1 kg **10,90 €**
- **Zwiebelfleischkäse** 1 kg **10,90 €**

Achtung: Hähnchen erst am 26. Januar 2023 wieder!



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



PSK
PRIVATE SCHULEN KRAUSS

REALSCHULE
WIRTSCHAFTSSCHULE
AB JAHRGANGSSTUFE 5

5

Private Schulen Krauß e. V. • gemeinnütziger Schulverein
Erlenmeyerstraße 3 - 5 • 63741 Aschaffenburg
sekretariat@psk-ab.de • 06021 443996-0

NEU ab September 2023
Wirtschaftsschule ab Jahrgangsstufe 5

Infoabend für die Jahrgangsstufe 5 unserer Real- oder Wirtschaftsschule

Sie suchen eine Schule, die den Fokus in der 5. Klasse auf die Fächer Deutsch, Mathematik und Englisch legt? Kleine Klassen und eine familiäre Lernatmosphäre sind Ihnen wichtig? Dann laden wir Sie herzlichst zu unserem Infoabend ein. Überzeugen Sie sich vor Ort von unserem Engagement und unseren Vorteilen. Unsere Schulleitung sowie Lehrkräfte informieren Sie über unsere NEUE 5. Klasse der Wirtschaftsschule sowie über den Eintritt in die 5. Klasse unserer Realschule. Ebenfalls erfahren Sie alles rund um unsere Ganztagschule und die vielfältigen und abwechslungsreichen Zusatzangebote und Projekte.

Dienstag, 24.01.2023, 19:00 Uhr
Save the Date: Infotag am Freitag, 10.03.2023 von 14:00 - 17:00 Uhr

Besuchen Sie uns gerne persönlich. Wir freuen uns auf Sie!

Ein gutes Beispiel ist die beste Predigt !

Benjamin Franklin (1706 – 1790)
bedeutender amerik. Politiker und Naturwissenschaftler, erfand den Blitzableiter.

Energiekosten sparen mit neuen Fenstern und Haustüren von LÖWE.



Verkaufsoffener
SONNTAG
22.1.23
bei LÖWE in
Kleinwallstadt
11:00–16:00 Uhr

**MADE IN
KLEINWALLSTADT**

Jetzt staatliche Förderung sichern!

Einfach Beratungstermin vereinbaren. Auf Wunsch auch gerne bei Ihnen zu Hause. **Telefon: 06022-66300**



LÖWE Fenster Löffler GmbH
Verkauf mit Ausstellung
und Produktion
Siemensstraße 4
63839 Kleinwallstadt
E-Mail: info@loewe-fenster.de



www.loewe-fenster.de

SOZIALSTATION KLEINWALLSTADT

Zuhause gut umsorgt!

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Caritas. Weil es sich einfach gut anfühlt!

Tel. 0 60 22 / 50 60 250

www.caritas-mil.de

Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17 | 63839 Kleinwallstadt



Not sehen und handeln.
Caritas

Foto: Adobe Stock



DRUCKEREI



TÜBEL GMBH
seit 1949

Austräger/innen gesucht (m/w/d)

für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt mit Ortsteil Hofstetten und Gemeinde Hausen.

Du bist der Meinung, du brauchst **mehr Taschengeld** und bist **älter als 12 Jahre?**

Dann **verdiene** jetzt ganz einfach **dein eigenes Geld** und erfülle deine Träume!

Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin Frau Schröder
erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 bis 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail: email@tuebel-druck.de



IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 18. bis 24. Januar 2023
in unserem



– 2 Spritzkuchen für **1,90 €**

– 1 Kaffee Crema mit
1 Nussappen für **3,50 €**

– Kornquarkstange mit
Tomate-Mozzarella für **2,95 €**

CAP Markt

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,

Tel: 06022 5073913



BERK Immobilien

IHR IMMOBILIENMAKLER AN 4 STANDORTEN IN DER REGION AM UNTERMALN



Der Kauf und Verkauf einer Immobilie ist ein emotionaler Schritt sowie Vertrauenssache.

Wir sind Ihnen ein **professioneller Ansprechpartner bei der Vermittlung von Immobilien.**

Wir bieten Ihnen eine **umfassende und aufrichtige Dienstleistung**, verbunden mit einer **angenehmen und persönlichen Betreuung** durch unsere qualifizierten Immobilienmakler.

Spezialisiert haben wir uns auf die Vermittlung von Häusern, Wohnungen und Grundstücken.

"Wir begleiten Immobilienkäufer und -verkäufer seit über 15 Jahren. In den vergangenen Jahren haben wir in verschiedenen Marktsituationen Immobilien erfolgreich verkaufen können. Wir verfügen daher über die fachlichen Kenntnisse und notwendige Erfahrung für erfolgreiche Immobilientransaktionen."

VERTRETEN AN 4 STANDORTEN



Aschaffenburg



Stockstadt



Miltenberg



Seligenstadt

✉ info@berk-online.de

☎ 09371 668132-0

Unsere DEKRA zertifizierten Immobilienmakler und Sachverständige ermitteln anhand verschiedener Analyseverfahren den aktuellen Wert für Ihre Immobilie. Die Bewertung ist für Sie kostenlos und unverbindlich sowie übersichtlich und verständlich.



www.berk-online.de